ささめきこと
2
いけだたかし
MFコミックス
アライブシリーズ

ささめきこと 2

いけだたかし

Presented by
IKEDA TAKASHI

MFコミックス
アライブシリーズ

MFコミックス
alive
SERIES

ささめきこと 2

いけだたかし

MEDIA
VI
FACTORY

9784840122191

ISBN978-4-8401-2219-1
C9979 ¥476E

1929979004767

定価：本体476円（税別）
雑誌52646-19
メディアファクトリー
MEDIA
VI
FACTORY

朋絵とみやこのカップル（？）に見込まれて、女子の女子による女子のための「女子部」活動に巻き込まれた純夏。隠れ美少女男子（？）の朱宮や、同級生の腐女子・あずさも仲間に加わり、ずいぶんと賑やかになってきた純夏の周囲。でも、汐に対する気持ちは友情と恋心の間を行ったり来たりしたままで……。十代のせつない気持ちを綴る学園ドラマ。

FLASH

FLASH

FLASH

SIM, ESTÁ ÓTIMO.

RELAXE SUAS PERNAS UM POUCO .. BOM.

OK, PARA A PRÓXIMA,

QUE TAL VOCÊ VIRAR DE FRENTE E MOSTRAR DE RELANCE SEU PEITO?

MANAKA ..

IRMÃO!

ALUNAS DO PRIMÁRIO NÃO DEVERIAM DIZER COISAS COMO 'MOSTRAR'.

ささめきこと

ささめきこと

SASEMIKI KOTO

Parte 7 Garotos e garotas

Hummm♪ ふんふふーん♪ Hummm♫

CLICA

MMMM, QUE EXPRESSÃO ÓTIMA!!

ESSE OLHAR ENVERGONHADO SEU VAI DEIXAR ELES LOUCOS.

ESSA ATUALIZAÇÃO VAI DEFINITIVAMENTE SUBIR NO RANKING.

O QUE VOCÊ TÁ FALANDO?

ESSE SITE NÃO É PARA "AKEMIYA MASAKI". E SIM PARA A MODELO "YAMASAKI AKEMI-CHAN".

CLIC

ISSO NÃO ME FAZ FELIZ...

SER POPULAR COM ESSA APARÊNCIA...

EU REALMENTE NÃO ESTOU INTERESSADO EM...

EU

TEMOS QUE CHAMAR MAIS ATENÇÃO PRA VOCÊ E TORNÁ-LO POPULAR NO MUNDO INTEIRO.

Vamos mostrar uma foto especial de presente

Quando conseguirmos quebrar outro recorde de visitas,

Digita Digita

NOSSA -

VOCÊ É TÃO DELICADO PRA UM GAROTO.

VOCÊ VAI CONTINUAR FALANDO ISSO, MEU IRMÃO?

KYAAA

MA-MANAKA!?

Acaricia...

WOW

É UM DESPERDÍCIO. VOCÊ É TÃO FOFO.

MESMO SEM MAQUIAGEM, VOCÊ JÁ É FOFO O SUFICIENTE PRA FAZER SUCESSO COM AS GAROTAS.

SUA PELE É PÁLIDA, BONITA E MACIA.

PÁ-PÁRA

"SE EU FOSSE UMA GAROTA DE VERDADE."

ÀS VEZES VOCÊ NÃO PENSA COISAS ASSIM?

DE QUE ADIANTA...

HM?

DING DONG

EU FOSSE MESMO UMA GAROTA...

MESMO SE...

JOGA

Ah, sim

O que foi, Sumi-chan?

CARTA DE DESAFIO

WAAHH

QUE RAIOS CÊ TÁ FAZENDO !?

KITSUNE CAMUFLADA

08

VOCÊ É IRMÃZINHA DE ALGUÉM?

MAIS IMPORTANTE, DE ONDE VOCÊ É, GAROTINHA?

ENGATANDO

NÃO_

EU ACHO QUE NORMALMENTE JOGA-SE FORA ALGO ASSIM, SEM NEM MESMO LER.

ISSO NÃO É UM POUCO RUDE?

JOGANDO FORA A CARTA DE ALGUÉM SEM NEM MESMO LER.

Vummm
CORRIDA
HAH
AKEMIYA
-KUN.
QUEM É ESSA CRIANÇA?
MU-
MURASAME
-SAN.
ELA É MINHA IRMÃZINHA, MANAKA.
O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO? POR QUE VOCÊ VEIO ATÉ AQUI?
QUE CRUEL. EU VIM POR SUA CAUSA.
EI, VOCÊ...
VOCÊ REJEITOU MEU IRMÃO, NÃO FOI?
APARECE
SIM, BEM...
SIM, EU CERTAMENTE RECUSEI ELE.
Parando para pensar.
ISSO NÃO ESTÁ ERRADO!?

07

MEU IRMÃO É FOFO. PORQUE VOCÊ NÃO SE APAIXONA POR ELE!?

VOCÊ NÃO GOSTA DE GAROTAS FOFAS?

BAM

EU ENTENDO POR QUE A EXTREMA FOFURA DELE TE DEIXE HESITANTE.

BOM, TANTO FAZ.

VOCÊ SOOU TOTALMENTE SEGURA DE SI, MAS VOCÊ ESTAVA 100% FORA DO ASSUNTO AGORA.

ESPERA. ESPERA UM SEGUNDO.

HM?

08

OH, ENTENDO. ENTÃO VOCÊ VAI RECUSAR. HMPH?

PORQUE EU TENHO QUE FAZER ALGO ASSIM...

HUH?

VÁ NUM ENCONTRO COM O MEU IRMÃO NO PRÓXIMO DOMINGO.

ENTÃO DÊ MAIS UMA CHANCE A ELE.

Credo, todos os pervertidos vão perseguir ele!

VOCÊ VAI FICAR BEM COM ISSO? VAI FICAR BEM MESMO?

NÃO SEI_ VAI SER CULPA SUA SE ACONTECER ALGO COM MEU IRMÃO_

Corando?

AH_

AH_

NÃO É MEU PROBLEMA. IDIOTA!!

Com o pervertido dele junto!

ENTÃO EU VOU ESPALHAR PELO MUNDO AS FOTOS MAIS EMBARAÇOSAS DO MEU IRMÃO!

JÁ CHEGA !!!

JAPÃO

VOCÊ JÁ INCOMODOU DEMAIS A MURASAME-SAN

JÁ QUE NÓS SOMOS IRMÃOS, EU SIGO SEUS PEDIDOS EGOÍSTAS, MAS CAUSAR PROBLEMAS PROS OUTROS É...

Soluço

Snif

GRITANDO

MESMO EU ME ESFORÇANDO AO MÁXIMO, MAS...

TÃO PREOCUPADA COM... VOCÊ...

MESMO, MESMO EU ESTANDO...

OK, TUDO BEM...

ASSOA...

OH??

EU SEI QUE VOCÊ TEM...

UMA FOTO ESCONDIDA DELA NA SUA CARTEIRINHA DO TREM.

??

COMO PLANEJADO!

MES-MO...?

BEM, EU ENTENDO COMO É SER UMA IRMÃZINHA COM UM IRMÃO INÚTIL.

APENAS UMA VEZ, TÁ?

VOCÊ NÃO PRECISA MURASAME -SAN.

MURASAME-SAN!

NO DIA SEGUINTE.

EU VOU ESFREGAR O PODER DE ATRAÇÃO DO MEU IRMÃO DIRETO NESSE SEU OCULOS EMBAÇADO!

APENAS ESPERE, SUA MENINA-POSTE.

VER UM FILME OU ALGO ASSIM, EU ACHO

MAS O QUE NÓS VAMOS FAZER NO ENCONTRO?

11

EH?

OH, VOCÊ É O AKEMIYA-KUN

DESCULPA, FIZ VOCÊ ESPERAR?

QUER TENTAR USAR DEPOIS, MURASAME-SAN?

É CONVENIENTE COMO ELAS MUDAM SUA APARÊNCIA NUM INSTANTE.

HAHAHAHAHA

NÃO, EU..

Usar minha peruca de sempre me faz ficar com calor

COLOCAR ESSES APLIQUES FOI O QUE ME ATRASOU.

OH

ENTENDO. QUER DIZER ESSAS.

AMÁVEL

C.a- claro que não

VOCÊ TEM CERTEZA QUE NÃO GOSTA SECRETAMENTE DE SE TRAVESTIR?

VERDADE? VOCÊ FEZ ISSO POR MIM?

É MELHOR ISSO DO QUE TER RUMORES CIRCULANDO POR NOS VEREM JUNTOS AKEMIYA-KUN.

BOM, NÃO ME IMPORTO

MA, MAS

EU PENSEI QUE TE AGRADARIA MAIS, MURASAME -SAN_

-ESPERA ♀ ELE É UMA DESSAS!

TACA NO CHÃO

TUDO BEM.

VAMOS. O FILME JÁ VAI COMEÇAR.

ME DESCULPA -

2

PRIMEIRO, O FILME QUE ESCOLHI VAI ANIMAR OS HUMORES.

DA ESCURIDÃO DO TEATRO PARA UM LUGAR COM A LUZ DO SOL. VOCÊ VAI AFOGAR NA MÁGICA CRIADA POR AQUELE MOMENTO

Eu atribui a eles um R-15, assim ninguém do primário vai poder assistir!

UMA VERDADEIRA ESTRATEGISTA!!

FUFUFU.

COMEÇOU, MURASAME SUMIKA!

EU CHOREI UM POUCO

EHEH_

FOI UM FILME MUITO INTERES-SANTE

SIM_

GOOW

JORRA

ISSO É_

FILME 1

Amor & Sofrimento

R-15

FILME 2

FESTIVAL DE FANTASMA

EHHH? EU ODEIO TERROR

ESSE TIPO DE FILME ME FAZ DORMIR_

MAS JÁ COMPRAMOS OS INGRES-SOS

VAMOS NAQUELE ALI.

SIM_

R-15?

A RECO-MENDAÇÃO DA SUA IRMÃZINHA?

ESTOU COM FOME

PRÓXIMO!

FOI BOM NÓS TERMOS TROCADOS NOSSOS INGRESSOS

APESAR QUE FOI CHATO

Minha Alice

SIM, BOM.

CERTO, FALANDO NELA, É CULPA DELA QUE VOCÊ COMEÇOU A TRABALHAR DE MODELO?

BEM VINDO!

LUGAR PARA DUAS PESSOAS?

Sim, ela aparentemente recomenda

ELA NÃO É UMA CRIANÇA MÁ.

COMO IRMÃO MAIS VELHO, EU FICO FELIZ COMO ELA SE ESFORÇA POR MIM.

ARRAZCA

UH?, NÃO ABRE..

SABE, DIZEM QUE IRMÃOS MAIS VELHOS E IRMÃS MAIS NOVAS QUANDO FICAM MAIS VELHOS, ELES PARAM DE SE DAR BEM..

KYAAAA

AUU..

ESFREGA ESFREGA ESFREGA ESFREGA ESFREGA ESFREGA

PINGA PINGA

DEPRESSIVA

..ME DESCULPA ..

VOCÊ DISSE "KYAA"!

PORQUE SOU UMA GAROTA NO MOMENTO..

VOCÊ ACABOU DE DIZER "KYAA", NÃO FOI?

VERDADE? ESSA É A UNICA RAZÃO?

ESTOU COM UM POUCO DE DOR DE CABEÇA_

De alguma maneira

SIM_

O QUE FOI?

NÃO É PERMITIDO CRIANÇAS AQUI.

HÁ MUITAS DELAS QUE AGEM COMO NÓS SÓ PORQUE ACHAM QUE O UNIFORME É BONITINHO

AH, EI, VOCÊ!

TUDO O QUE FALTA É USAR A DROGA QUE EU COMPREI ONLINE_

HEHEHE

FUFU-FUFU.

ABAIXO

PRÓ-XIMO!!

Quem sabe...

O QUÊ?

O CHARME DO MEU IRMÃO PARECE QUE ESTÁ AFETANDO ELA.

...AGORA ELA É BEM PRÓXIMA A MIM.

CEDO OU TARDE, ELA VAI COMEÇAR A ME CHAMAR DE NOJENTO E OU DESAGRADÁVEL.

FAZER ELE MOSTRAR SEU SENSO DE MODA NO SHOPPING DEPOIS DE COMEREM.

PLANO SECRETO DA MANA-CHIN!

AGORA QUE VOCÊ MENCIONOU ISSO, MEUS IRMÃOS E EU...

AH, ISSO É ADORÁVEL.

ANTES DISSO ACONTECER, EU QUERO PASSAR O MAIOR TEMPO DE COM ELA.

SE TUDO QUE FOR NECESSARIO É USAR ROUPAS UM POUCO ESTRANHAS, EU NÃO ME IMPORTO NEM UM POUCO

*NA CARA DELAS: VENDEDORA

AH! É MUITO BONITO, NÃO É? EU TENHO UM EM UMA COR DIFERENTE.

SE VOCÊ GOSTOU, POSSO TRAZER UM DO SEU TAMANHO.

EU, EU QUERO DIZER, QUALQUER PESSOA PENSARIA ISSO!

...AH, SIM, EU ACHO

RECUAR

OH, BOM DE QUALQUER

VOCÊ VAI EXPERIMENTAR?

EM VER GAROTAS SE TROCANDO NO MEU TRABALHO

ESTOU CONFORTÁVEL

- FALANDO NISSO, COMO SUAS AMIGAS MODELOS TE TRATAM?

?

.....

SE VOCÊ CONTINUAR ME OLHANDO ASSIM, EU VOU...

HUM, EU...

OH, MAS É CLARO, VOU TRAZER UMA DO SEU TAMANHO

??

AH, NÃO É BONITO?

HUH? E QUANTO A SUA AMIGA?

NÃO AJA TODA RECATADA

NÃO, NÃO É ENCE-NAÇÃO

ESTÃO PRONTAS?

UUUH

UU...

VEJA, ESSE TECIDO É...

WOW VOCÊ TÁ CERTA

MM, TALVEZ SEJA MUITO CHAMATIVO

AH, QUE TAL ESSE AQUI ENTÃO?

AGORA MESMO, EU SUGIRO ISSO AQUI OU ESSA AQUI.

QUE TAL OLHAR TAMBÉM UMAS CALÇAS OU SAIAS?

SE VOCÊ TEM TEMPO PRA FAZER UM GAROTO FICAR FOFO, PORQUE NÃO FEZ ALGO COMIGO?

PORQUE DEUS, PORQUE??

Não consigo me acostumar com isso

NÃO, NÃO !!!

MURA-SAME-SAN?

CORRE

OWW W..

Rascunho

Rascunho

OW..

ME- ME DESCULPE -

HM?

NOTA: IDK (DE MR IDK) VEM DE UMA FRASE QUE SIGNIFICA APENAS CALEM A BOCA ..LOGO!

AGORA VAO, MINHAS ARMAS BIOLÓGICAS PRODUZIDAS EM AKIBA, O TRUQUE DO CHAPÉU DO MEDO!

O QUE

..TÃO FOFA

UL TIRA FO-FA

ELA FICOU ASSUSTADA!! ELA FICOU ASSUSTADA!

GUH..

GUHH

GUH GUH GUH

HE HE HE

PULA

EU VOU LEVAR VOCÊ PRA CASA COMIGO !!

NÓS DEVEMOS ADMIRAR A TERCEIRA DIMENSÃO SEM TOCÁ-LA!

AHH! NÃO FAÇO ISSO, MR. IKD!

UMA GAROTA DE 0 CU LOS!

MR IKD, ELA ESTÁ NA SUA ÁREA DE ALCANCE!?

OHHHH!? ELA FINALMENTE ESTÁ AQUI?

AHHHHH

でんでんでーれん

NOSSO ATAQUE TRIPLO!

ENTÃO, VAMOS MOSTRAR PRA ELA!

でんでんでーれん

でんでんでーれん

でんでんでーれん

UAA AAAA AAAA !!!?!!

Ao contrário!

PISE EM MIM O MAIS FORTE QUE PUDER!!

E AINDA POR CIMA, ELES SÃO FOTÓGRAFOS AMADORES, E NÃO DELINQÜENTES... ESSA É MINHA CHANCE PERFEITA!

ESSA É O "EVENTO LENDÁRIO" EM QUE VOCÊ SALVA UMA GAROTA EM APUROS!

PARE!!

Engasga

MURA-SAME-SAN!

Flash

Flash

ME LARGA!

Seu verme

EXAL

... BELO CHUTE

VOCÊ ACERTOU MINHA FANTASIA, MOCINHA!

DE UMA GAROTA VIOLENTA QUE NEM ELA...

Hahahaha — ha

SENDO DIRETO,

A VERDADE É QUE, EU NÃO SOU UMA GAROTA!

VIRAM?

ME-ME DESCUL-PEM.

EH..??

ENTÃO!? AGORA VOCÊ TEM UMA QUEDA POR ELE!

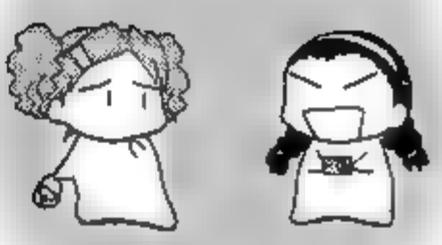
IRMÃO TE SALVOU!

...VOCÊ ESTÁ BEM EM NÃO AJUDAR ELE?

POR NÓS TUDO BEM!

HTTP://GOKIGENYOUFS.WORDPRESS.COM/

Sasameki Koto 2



ADIÇÃO INÚTIL Nº07

TROCOU DE ROUPA

BRAVO

QUALÉ, ME ESPERA.

OLHA, JÁ DISSE QUE SINTO MUITO

NÃO FAÇA ESSE TIPO DE COISA DE NOVO

HMPH UMA GAROTA VIOLENTA QUE NEM ELA NÃO É IDEAL PRO MEU IRMÃO

TIVE SORTE QUE A MURASAME-SAN SABE KARATE.

NÃO FICA BRAVO.

CRéDitoS FiNaiS

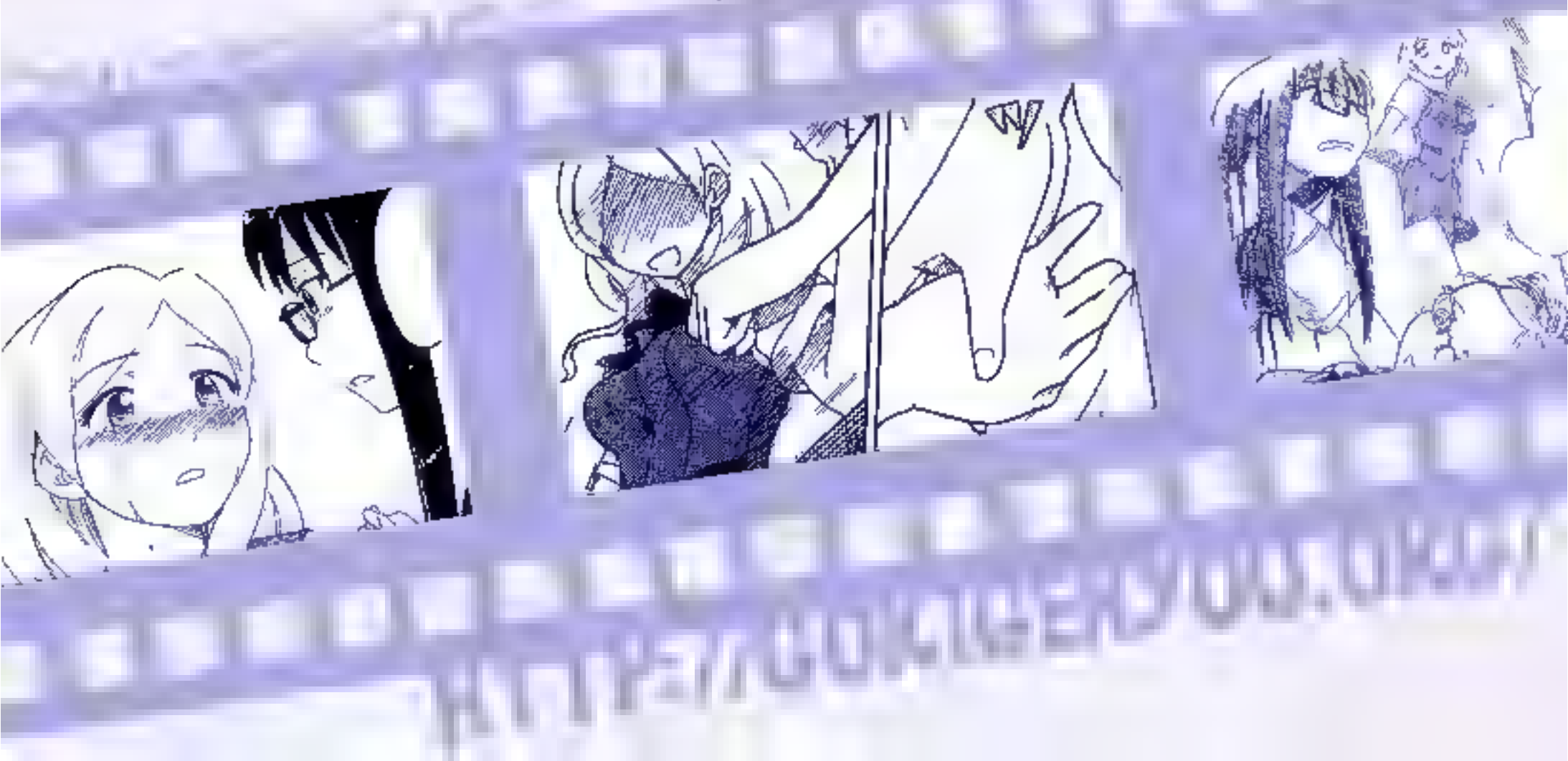
TRADUÇÃO: MUKAROX

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
HARUMI

EDIÇÃO(LIMPEZA):
ELLE
MONARUTE

EDIÇÃO(DIAGRAMAÇÃO):
LIS

REVISÃO GERAL:
MONARUTE



Mukarox Scanlator

GOKIGENYOU

COMUNICADO

O GOKIGENYOU NÃO SE RESPONSABILIZA POR DOWNLOAD DE SEUS PROJETOS EM OUTROS BLOGS/SITES QUE NÃO SEJAM NOSSOS PARCEIROS.
SÓ PERMITIMOS A DIVULGAÇÃO DE NOSSOS PROJETOS SE FOREM CUMPRIDAS AS SEGUINTES NORMAS, SÃO ELAS:

1) MANTER O FORMATO ORIGINAL DO ARQUIVO, NÃO FAZENDO QUALQUER REENCODE.
2) DIRECIONAR O LINK DE DOWNLOAD PARA A PÁGINA PRINCIPAL DO GOKIGENYOU
3) E ADICIONAR AO SITE/BLOG UM BANNER DO NOSSO SITE.

SITES/BLOGS PARCEIROS QUE DESCUMPRIREM AS REGRAS SERÃO DESCREDENCIADOS.

PARA MAIS INFORMAÇÕES ENTREM EM CONTATO CONOSCO ATRAVÉS DA PARTE DE CONTATOS DO NOSSO SITE.
O GOKIGENYOU AGRADECE A ATENÇÃO E DESEJA A TODOS UMA BOA LEITURA.

O QUE EU DEVO FAZER?

POR-

EU...

FIZ A KAZAMA CHORAR

ささめきこと

SASAMEKI KOTO

PARTE 8: SUSURRO

Saindo da sala de aula

EI,EI MURASAME -SAN.

Vamos pra casa sumi chan

EU VOU ESTAR ESTUDANDO PRA MINHA PROVA.

OK, ENTÃO VAMOS TER UMA REUNIÃO TÁTICA NA SUA CASA HOJE.

DING DONG DING DONG

1-2

SIM, E VOCÊ SABE, ELAS_

HACHISUKA E TAEMA?

MURASAME-SAN, ULTIMAMENTE, VOCÊ ANDA MUITO AMIGA DAQUELAS DUAS.

QUE-QUEM SABE? EU NÃO SEI_

TALVEZ VOCÊ DEVA PERGUNTAR PRA QUEM ESTÁ ENVOLVIDO

KYAAA

Ela disse! Ela disse!

DEVEM SER LÉSBICAS, NÉ?

CONGELA

VO-VOCÊ NÃO TINHA IDO PRA CASA?

É NORMAL VOLTAR QUANDO ESCUTA ALGUÉM DIZER SEU NOME.

NERVOSA

SOMOS COLEGAS DE CLASSE. NÃO PRECISA SE SEGURAR.

ﾄﾞｷﾞｭﾝ ﾄﾞｷﾞｭﾝ ﾄﾞｷﾞｭﾝ ﾄﾞｷﾞｭﾝ!

MAIS QUE ISSO, NÃO É ESTRANHO? VOCÊS SÃO GAROTAS! NÃO É PERVERTIDO? NÃO É ASQUEROSO?

VOCÊS SÃO LÉSBICAS?

ENTÃO VAMOS JOGAR AS PRECAUÇÕES AO VENTO E PERGUNTAR

04

SINCERAMENTE, SIM.

VOCÊS SE IMPORTAM COM O GÊNERO QUANDO SE TEM HAVER COM O AMOR?

EU NÃO TENHO OBRIGAÇÃO NENHUMA DE CONCORDAR_

COM QUEM JULGA A IDENTIDADE DOS OUTROS.

ME DÁ UM TEMPO!!!

TRIIIM

HUM, BOM, CADA UM COM SEU GOSTO ... NÃO?

NA VERDADE, VOCÊS SÃO NOJENTAS! QUE DECEPÇÃO

VOCÊS SÃO MESMOS PERVERTIDAS

VOCÊS

kyaa

QUE ACONTECEU COM VOCÊ, AOI?

Que estraga prazer

O MESMO VALE PARA VOCÊ, MURASAME-SAN!

VOCÊ É A REPRESENTANTE, E ESTÁ PARTICIPANDO DESSE ESCÂNDALO?

ISSO É O TIPO DE COISA PARA SE FALAR NUMA CLASSE DE AULA?

LÉSBICAS E PERVERTIDAS?

O Q- O QUE FOI?

NOS CHAMANDO DE PERVERTIDAS ESCANDALOSAS OU NÃO

QUE DESAGRADÁVEL...

TOMOINA

AEEEEE!!!

VOCÊ NÃO ME ASSUSTA.

Isso que me faz ficar louca por você!

ESSA É A MINHA TOMOE-CHAN!

FAZENDO O IMPOSSÍVEL!

Engasga

NÃO, VOCÊ DEVERIA FICAR BRAVA COM ELA...

06

Tapão

AGORA SIM ISSO PODE SE CHAMAR DE UM ESCÂNDALO.

ENTÃO?

HUM, VOCÊS TEM A MESMA IDADE.

E isso não é o real problema

OS JOVENS DE HOJE EM DIA SÓ FALAM E NÃO FAZEM NADA.

AOI-SAN.

CREIO QUE NÃO MENCIONEI ISSO ANTES.

AHH.

07

EEHHH

Deixando isso de lado

EI, SUMI-CHAN.

NÃO DEVERIAMOS IR ATRÁS DA AOI-SAN?

S-SIM, VOCÊ ESTÁ CERTA.

!!

TOMOE-CHAN, FICOU DOIS ANOS FORA DA ESCOLA, ENTÃO QUER DIZER QUE ELA FAZ DEZOITO ESSE ANO.

EU IMPLORO POR SEU PERDÃO, MINHA AMADA MASAKA!

POR FAVOR, OH POR FAVOR!

BAM

ENTENDO VOU FINGIR QUE FOI UM CACHORRO QUE ME MORDEU OU ALGO ASSIM E ESQUECER ISSO!

Crepúsculo das Camélias

EH!? UM BEIJO SEM AMOR NÃO CONTA!?

FUI MACULADA.

VOCÊ É A ÚNICA PRA ESSA PEQUENA AZUSA!!

AOI AZUSA

AHHH, MINHA AMADA MASAKA.

AH. AOI-SA...

MAIS AINDA SIM, ELA É MUITO BOA!

ELA DESCREVE A AMIZADE FEMININA COM UM JEITO ANTIGO DE ESCREVER.

APESAR QUE, ELA AINDA NÃO VENDEU MUITO

ORINO MASAKA -SAN,

UM ROMANCISTA SHOUJO...?

Crepúsculo das Camélias

HA HA...

TALVEZ...

Morando numa casa estilo ocidental rodeada por flores ou Bonecas

MAS EU TENHO CERTEZA QUE ELA DEVE SER DESLUMBRANTE E ROMÂNTICA~~

O PERFIL REAL DELA FOI MANTIDO EM TOTAL SEGREDO,

E FAZER DELE UMA ESCRITORA MISTERIOSA.

EU ACHO QUE O DEPARTAMENTO EDITORIAL FEZ CERTO EM MANTER EM MENTE O PERFIL DOS LEITORES

Eu amo tudo daqui! Mundo

inclusive o autor que fez ovo

ORINO MASAKA É O NOME DE ESCRITOR USADO PELO IRMÃO MAIS VELHO DA KAZAMA

COLECIONA REVISTAS SHOUJOS DE ANTES DA GUERRA →

HM?

Desculpa, aoi-san

Morando numa casa bagunçada qualquer e rodeada por livros velhos e revistas.

KAZAMA NORIO
⇓
ORINO MASAKA

EXATAMENTE. NÃO É ♡ LEGAL?

AINDA NÃO FOI PUBLICADO EM NENHUMA COLEÇÃO ESTOU SURPRESA QUE VOCÊ CONHEÇA.

OH, ISSO É DE UMA HISTÓRIA CURTA QUE GANHOU O PRÊMIO DE REVELAÇÃO AMADORA

UM SUSPIRO VINDO DE SEUS LÁBIOS LUSTROSOS...

OU, NÃO, TALVEZ FOSSE UM SIMPLES POEMA.

BOM... SIM.

CAMARADA

VOCÊ SABE CONHECE ELA, MURA-SAME-SAN!?

E SABE BASTANTE! COMO SE FOSSE FÃ AFICCIONADO!

TEM ALGUMA COISA ERRADA EM SER TÃO ESCANDALOSA, COMO A HACHISUKA-SAN E A TAEMA-SAN.

SE VOCÊ É FÃ DELA, VOCÊ NÃO ENTENDE?

COMECEI A FICAR PREOCUPADA QUE O TRABALHO DELA NÃO ERA TÃO POPULAR.

QUE ALÍVIO JÁ QUE EU NÃO CONHECIA NENHUM OUTRO FÃ DELA.

EU PENSO QUE AMOR ENTRE GAROTAS É MAIS LEVE

SIM CLARO

ELAS SÃO UM POUCO DRAMÁS

EU SABIA MUITOS GESTOS SÃO MUITO PARECIDOS

E FINALMENTE AS DUAS GAROTAS MENTE FALAM SE (BEIJAM)

O BARULHO DISTANTE DOS (OUTROS ALUNOS SUBINDO) (NAS ESCADAS DE SAÍDA. É O INTERVALO)

EU NÃO TINHA IDÉIA QUE TIVESSE ALGUÉM TÃO PERTO QUE PUDESSE ME ENTENDER.

MAS ESTOU GRATA...

AH, NÃO, SOU TÃO INDECENTE.

DES- DESCULPA.

AH

NÃO, HUM...

VAMOS SER CAPAZES DE SER AMIGAS MARAVILHOSAS.

TUDO BEM! ME SINTO MELHOR GRAÇAS A VOCÊ.

ELA NÃO É UMA MÁ PESSOA.

VÁ COM CALMA COM A HACHI- SUKA, OK?

+2

AH.

O- OK.

PORQUE NÃO VOL- TAMOS PRA SALA DE AULA?

SIM, SEREMOS

WAAH

KYAA

ESCORREGA

SUMI-CHAN..?

AOI-SAN, VOCÊ ESTÁ BEM..?

KAZAMA!

DESCULPA, AOI-SAN

t3

AH..

KA-KAZAMA!?

ISSO É, HUM..

SIM, EU SEI.

VOCÊ APENAS ESCOR-REGOU E CAIU, CERTO?

SIM! FOI ISSO MESMO QUE ACONTECEU.

AGARRA

KAZAMA!

ESPERA! AQUILO FOI...

ENTÃO -

AI ESTÁ VOCÊ, MURA-SAME-SAN!

SEM ESSA_

PORQUE EU_

O QU-_

VOCÊ É A REPRESEN-TANTE, NÃO É? VÁ FAZER ALGUMA COISA.

EH?

NOSSA, ONDE VOCÊ FOI?

NÃO, NO MOMEN-TO, EU

TEVE BRIGA NA SALA DE AULA. FOI HORRÍVEL.

AH...

Que foi?

Vamos, rápido! rápido

HUH.?

O

O

EU FIZ A KAZAMA CHORAR...

O QUE EU DEVO FAZER...?

Estávamos brigando sobre como chamar ela

Hachi-chan!
Hachi-san
Hachi!!!
Yaya
Suka-chan...

Oh, Murasame-san

PORQUE A KAZAMA IRIA CHORAR?

Você não deve, Murasame-san

Ahhhhh

....MAS PORQUE!!

POR ALGUÉM COMO EU?

PORQUE A KAZAMA IRIA CHORAR

もももももも EM CHAMAS もも

...RESUMINDO, NÃO É COMO SE ELA PENSASSE QUE EU ESTAVA... FAZENDO ALGUMA COISA COM A AOI-SAN

MAS POR ALGUMA RAZÃO, ELA FUGIU DA CENA E COMEÇOU A CHORAR...

TENSA...

ACONTECEU ALGUMA COISA?

SEI LÁ

VOCÊ PARECE ESTAR COM PROBLEMAS NO ESTUDOS

nossa

BANG

BANG

BANG

EU NÃO ENTENDO!!!

PORQUE? PORQUE A KAZAMA CHOROU? PORQUE LA?

QUE RAIOS CÊ TÁ FAZENDO?

MALS. MINHA MÃO ESCORREGOU.

Splash

KAZAMA-KUN, MURASAME-KUN

MAS VOCÊS DUAS NÃO PRECISAM CONVERSAR EM PARTICULAR?

EU NÃO SEI O QUE ACONTECEU,

SUPONHO QUE ELA NÃO É DOIS ANOS MAIS VELHA QUE NÓS À TOA.

ACHO QUE VOU DEIXAR MINHA CAMISETA SECAR ATÉ EU IR PRA CASA.

Brilha

MAS VEJA, O TEMPO ESTÁ BOM HOJE, ENTÃO NÓS PODEMOS PENDURÁ-LAS PARA SECAR.

AH, VOCÊ ESTÁ CERTA.

Apesar que temos uma especialmente pros uniformes de artes marciais no dojo.

OH, DESCULPE. NOSSA SECADORA QUEBROU.

AHH !

SIM_

Sorrindo

KEH HEH... ♡

VOCÊ É REALMENTE RUIM NESSE TIPO DE COISA, SUMI-CHAN.

nn

VAI FICAR ENRUGADO SE LAVAR COM TANTA FORÇA.

AH, ISSO NÃO É BOM.

O QUE? O QUE ACONTECEU COM AQUELAS LÁGRIMAS DE ANTES?

Esfrega, Up

Esfrega Up

COMO SE FOSSE UM GAROTO...

VOCÊ É BOA NOS ESTUDOS, SE SOBRESSAI NOS ESPORTES E VOCÊ É FORTE NO KARATE.

VOCÊ PARECIA UM DELINQUENTE, ATACANDO A AOI SAN!

Um delinquente,

ISSO É O PIOR, TENTANDO FORÇAR UMA GAROTA A FAZER COISAS CONTRA A VONTADE DELA!

GOLPE FORTE

Ela disse

DEVE TER SIDO ISSO QUE ME FEZ CHORAR!!!

ESFREGA

ESFREGA

É ISSO!!!

VOCÊ NÃO VAI, NÃO É...?

AHHH, ME SINTO MELHOR

ESTAVA FICANDO CONFUSA POR UM INSTANTE.

じゃぱ

VOCÊ NÃO VAI FAZER ESSE TIPO DE COISA,

NÃO É, SUMI-CHAN?

DESCULPA, MURASAME-SAN.

EU DERRAMEI EM MIM TAMBÉM.

SUST-O

GORRENDO

NÃO...

NUNCA, COM NINGUÉM ALÉM DA KAZAMA,

EU NÃO FARIA...

CERTA-MENTE NÃO...

OU SERÁ QUE ESTÁ OK

ESPERAR ALGO MAIS QUE ISSO?

POR UM SEGUNDO,

PARECIA QUE ELA ESTAVA ESPERANDO EU DIZER AQUELA PALAVRA.

ESQUENTADO
EM SEU
ELEVAÇÃO

OS SENTIMENTOS
DE KAZUMA,

EI, MURASAME-SAN.

OH, BOM.

SIM_

TA-DAH

O BOLETIM "FÃ CLUBE DA ORINO MASAKA"!!

Então eu trouxe aqui

OLHA. OLHA. EU MESMA FIZ.

Eu não pude esperar até amanhã.

O Q...

MAS, PARECE QUE VOCÊ É A ÚNICA CONTRIBUIDORA...

ENTENDO. UM FANZINE DE UM ROMANCISTA SHOUJO

PORQUE SOMOS AMIGAS DELA.

POR QUE VOCÊS ESTÃO AQUI!?

...NÃO SE VÁ...

POR FAVOR

TUDO BEM EM EU IR EMBORA?

NÃO LEIA EM VOZ ALTA!

NÃO

EM CADA FRASE, NOS TEMOS UM RÁPIDO DAS VISLUMBRE CHAMAS DA PAIXÃO DELA

EI, TEM ALGUM CONTEÚDO ERÓTICO?

NENHUM!!

HTTP://GOKIGENYOUFS.WORDPRESS.COM/

Sasameki Koto 2

ADIÇÃO INÚTIL Nº08

EL-ELA FEZ ISSO?

ELA MANDOU O MESMO SCRIPT PROS EDITORES TAMBÉM.

SIM, EU SEI SOBRE ELA.

NÃO PODERIA ESTAR MAIS LONGE DA VERDADE.

Aha ha

DE ALGUM JEITO, QUANDO SE FALA DESSE JEITO PARECE QUE SOU UM ESCRITOR FAMOSO

TENHO QUE TER CERTEZA QUE ELA NÃO DESCUBRA QUE A ORIMO MASAKA É MEU IRMÃO.

EU PERCEBI QUE ELA DEVERIA MORAR PERTO MAS NÃO IMAGINEI QUE IA À MESMA ESCOLA QUE VOCÊ.

AO TRABALHO.

DE VOLTA

VEM LOGO, SUA JANTA VAI ESFRIAR

OH

E-EU NÃO QUIS DIZER ISSO—

CRÉDITOS FINAIS

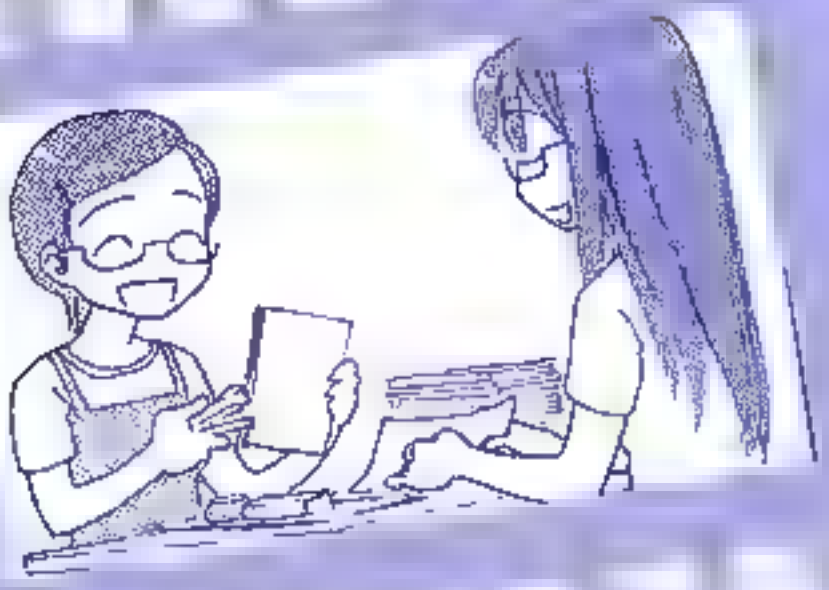
TRADUÇÃO: MUKAROX

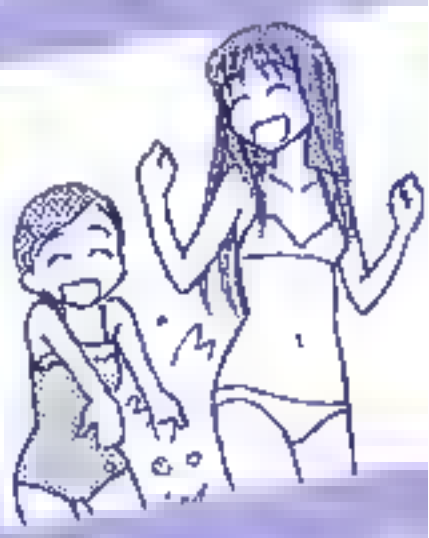
REVISÃO DE TRADUÇÃO:
HARUMI

EDIÇÃO(LIMPEZA):
MONARUTE

EDIÇÃO(DIAGRAMAÇÃO):
LIS

REVISÃO GERAL:
MONARUTE
HARUMI





GOKIGENYOU

COMUNICADO

O GOKIGENYOU NÃO SE RESPONSABILIZA POR DOWNLOAD DE SEUS PROJETOS EM OUTROS BLOGS/SITES QUE NÃO SEJAM NOSSOS PARCEIROS.
SÓ PERMITIMOS A DIVULGAÇÃO DE NOSSOS PROJETOS SE FOREM CUMPRIDAS AS SEGUINTES NORMAS, SÃO ELAS:

1) MANTER O FORMATO ORIGINAL DO ARQUIVO, NÃO FAZENDO QUALQUER REENCODE.
2) DIRECIONAR O LINK DE DOWNLOAD PARA A PÁGINA PRINCIPAL DO GOKIGENYOU
3) E ADICIONAR AO SITE/BLOG UM BANNER DO NOSSO SITE.

SITES/BLOGS PARCEIROS QUE DESCUMPRIREM AS REGRAS SERÃO DESCREDENCIADOS.

PARA MAIS INFORMAÇÕES ENTREM EM CONTATO CONOSCO ATRAVÉS DA PARTE DE CONTATOS DO NOSSO SITE.
O GOKIGENYOU AGRADECE A ATENÇÃO E DESEJA A TODOS UMA BOA LEITURA.

ささめきこと

SASAMEKI KOTO

PARTE 9: GAROTA GIRASSOL

OK, O TEMPO ACABOU!

VIREM OS TESTES PARA BAIXO E PASSEM PRA FRENTE.

ALEGRIA

M*RDA, VOU ACABAR FAZENDO AULAS DE REFORÇO NO VERÃO

EI, VAI TER REUNIÃO DO CLUBE HOJE?

QUER PARAR PRA COMER NA VOLTA?

EI, QUAL A RESPOSTA DO QUARTO PROBLEMA?

ESQUECE ISSO JÁ ACABOU O TESTE E É QUASE FÉRIAS DE VERÃO

YURI FES

BATE

MURASAME -SAN!

DEVEMOS COMPARAR AS RESPOSTAS HOJE, OU ENTÃO_

AH!

AOI-SAN.

JÁ PENSOU EM ALGUMA COISA SOBRE O QUE TE FALEI ANTES?

ANTES_ O QUE ERA MESMO?

SUUUMIII -CHAN.

É NOSSO PRIMEIRO DOUJIN, ENTÃO NÃO ESPERE UMA OBRA-PRIMA_

ISSO! YURI FES, O ÚNICO EVENTO DE YURI!

BAM

YURI FES

NÓS, MISSIONÁRIAS DA ORINO MASAKA, CONSEGUIMOS UM ESPAÇO PARA NÓS! NÓS VAMOS PUBLICAR UM DOUJINSHI.

KA-KAZAMA!

E ela acabar descobrindo que a Orino Masaka é o meu irmão!

Não! Vai ser terrível se ficarmos muito amigas

Não fuja, me salva!

Ela é fã do seu irmão!

Você não entende como os fãs pensam, Sumi-chan!

A paixão deles se transformam em energia negativa muito fácil

Que vai continuar famoso mesmo se descobrirem que ele é um cara

Está tudo bem. Seu irmão é tão talentoso

04

SIM.

É IMPRESSIONANTE QUE ELAS CONSIGAM SE COMUNICAR ASSIM.

TÁ TÃO QUENTE
-
VOCÊ VAI PROCURAR UM EMPREGO DE MEIO PERIODO DURANTE AS FÉRIAS DE VERÃO?
FUFU FU.
VÃO E TENHAM UM VERÃO OCIOSO, SEUS VAGABUNDOS

AGORA, TENHO QUE VOLTAR E TRABALHAR NA HISTORIA.
TENHO QUE RECUPERAR O TEMPO PERDIDO NAS PROVAS FINAIS.

Conversando com a Murasame-san antes de dormir

Criando Doujinshi com a Murasame-san
Agora meu verão.

Pras Montanhas
Indo para praia

Participando em eventos de Doujins
← COSPLAY
EXTASIADA

EHHH, PORQUE?

E QUANTO A MAMAE?

ELA FOI NO HOSPITAL COM SUA AVÓ

SERÁ QUE VOCÊ PODE CUIDAR DA LOJA UM POUCO?

OH, BEM-VINDA, AZUSA

BRINCA-DEIRA

CLUNK

EU TAMBÉM TENHO COISAS QUE EU PRECISO FAZER!

BRIGADÃO

VOCÊ ESTÁ LIVRE AGORA QUE SEUS TESTES TERMINARAM, CERTO?

Monkeeee. mão esta

Sim barato barato

CHOCOLHA

Timido

É DIFÍCIL PENSAR AQUI EM CASA QUANDO AINDA ESTÁ DE DIA

BOM, QUE SEJA

DROGA

Q-O QUE EU DEVO FAZER SE ELA REALMENTE ME CHAMAR PRA IR LÁ?

PROVAVELMENTE ELA TEM UMA CASA DE FÉRIAS TAMBÉM

E ELA TEM ALGO PARECIDO COMO UMA CASEIRA

PENSANDO NISSO, A CASA DA MURASAME-SAN É UMA MANSÃO

07

CARA, TALVEZ EU DEVA FAZER NESSE VERÃO UM DOUJIN ORIGINAL!!

Kyaaaa

BRINCA-DEIRA!!!

SIM ATÉ PARECE QUE NOS DUAS ESTAMOS FLUTUANDO NO ESPAÇO JUNTAS.

OLHA QUE AMÁVEL CÉU ESTRELADO

QUE GRANDE...

IDÉIA!!!

LEVANTA

Com licença

UMA JOVEM DAMA DE UMA [illegible] DE UMA MOVIMENTADA LOJA DE LICOR...

NÃO, NÃO UMA GAROTA DE UMA LOJA DE SAKE NUM RESORT DE [illegible]

MINHA [illegible] ORIGINAL!

FICAR NA CARA DA ONDE EU TIREI O MODELO...

MAS SE EU ME ESFORÇAR AO MÁXIMO, MURASAME-SAN VAI SENTIR QUE VALEU A PENA CRIAR ISSO

EU POSSO NÃO ESCREVER BEM

EU ACHO QUE FAZEM MEU MELHOR

MAIS QUE QUALQUER COISA, ESSE É UM LUGAR QUE VOU FAZER JUNTO COM UMA AMIGA

MAS EM QUALQUER CASO, ACHO QUE ELA VAI FICAR BEM

AZUSA JÁ NÃO TERMINOU SUAS PROVAS?

ELA DEVE ESTAR TRABALHANDO NO DOUJINSHI DELA

AGORA QUE VOCÊ MENCIONOU ISSO, ELA FICOU TODA EXCITADA AGORA QUE ACHOU UMA "IRMÃ DE ARMAS".

EU ESTAVA PREOCUPADO, JÁ QUE ELA NÃO TINHA FEITO NENHUMA AMIGA DESDE QUE ENTROU NO COLEGIAL

ESPERA, ESPERA, ESPERA!

COMO ASSIM, TREINAMENTO DE VERÃO? PRA QUE CLUBE?

ASSIM QUE EU ARRUMAR MEU ITINERÁRIO, EU DECIDI QUE VAI SER DIA "X" DE AGOSTO.

ENTÃO SOBRE O NOSSO CAMPO DE TREINAMENTO DE VERÃO

10

V-VAMOS TENTAR LIMPAR TUDO DIREITO, PESSOAL.

O CLUBE "IR PRA CASA DEPOIS DA ESCOLA" NÃO TEM TREINAMENTO DE VERÃO!

E ainda você tira as melhores notas

VOCÊ NEM CONSEGUE LEMBRAR DO NOME DO CLUBE QUE ESTÁ?

BONK

ES-MA-GA

Sonolenta

Certo
enquanto
estou
nessa,

Talvez a
Musarame-san
fique inspirada e
faça sua própria

Huh? Mas ai nosso
livro não vai ser só
Mas aí ta bom,
sem problemas!

As férias de verão
nem começaram,
e já estou me
divertindo demai

AI MEU DEUS, NEM ACREDITO QUE CONSEGUI!!

YAY! YAY! EU CONSEGUI!!

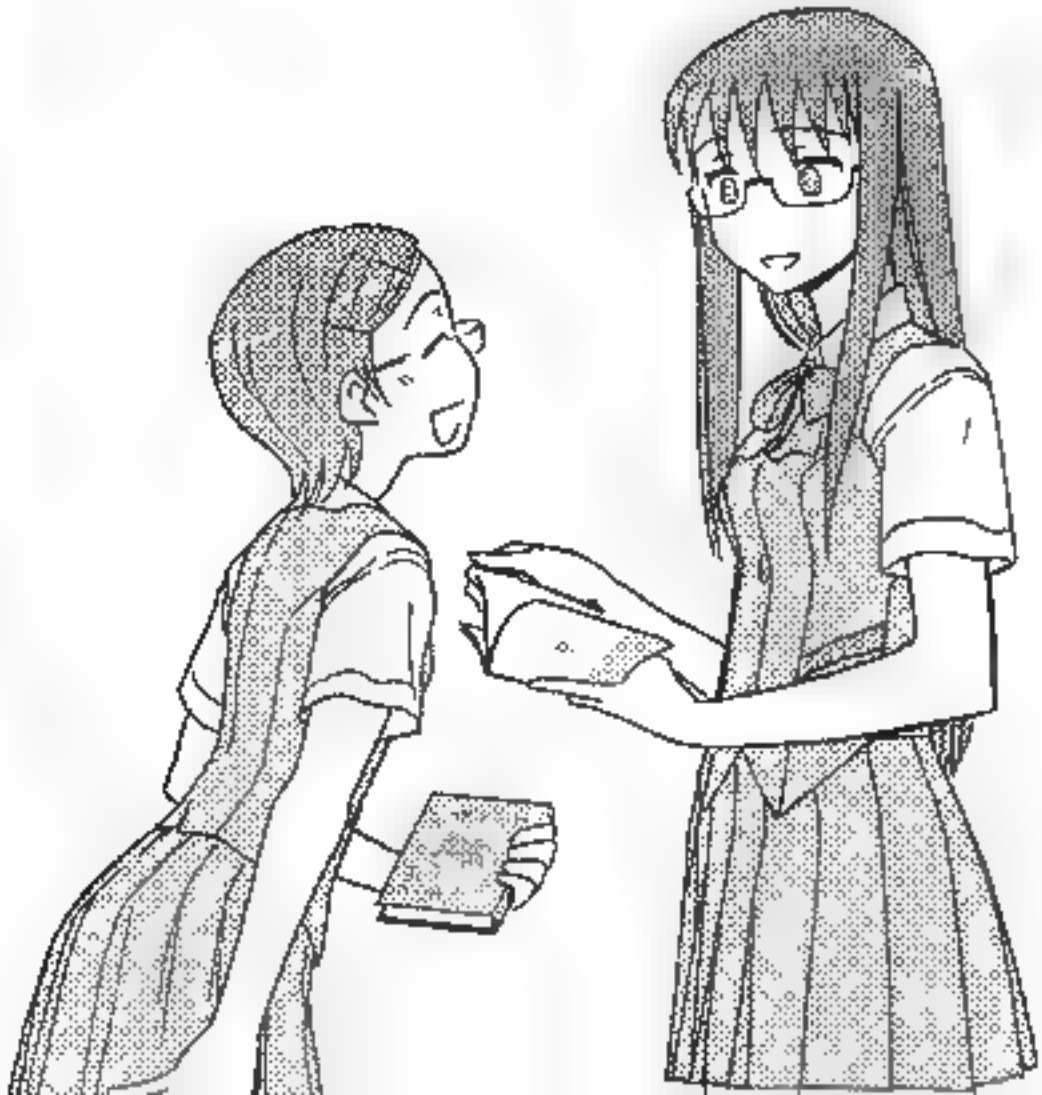
MEU PRIMEIRO TRABALHO COMPLETO! UM ROMANCE ORIGINAL!

SERÁ QUE DEVO FAZER ISSO? DEVO IR EM FRENTE E MANDAR PARA UMA EDITORA DE VERDADE!?

I-ISSO NÃO É MUITO PARA UM TRABALHO AMADOR?

E AINDA, SÃO 50 PÁGINAS COM DUAS COLUNAS CADA E 1,200 CARACTERES POR PAGINA!

"ESTOU OBSERVANDO VOCÊ."



FAZER ALGUMA COISA?

...EU DEVIA

AHH, CERTO!!

AH!

EH...

NÃO LEMBRA? LOGO QUE OS EXAMES TERMINARAM...

14

SIM.

VOU DEVOLVER OS BOLETINS

OK, NOS SEUS LUGARES

BOM, AGENTE SE FALA DEPOIS.

DESCULPA! EU ESTAVA EXAUSTA DO EXAME, E MEIO QUE VIAJEI.

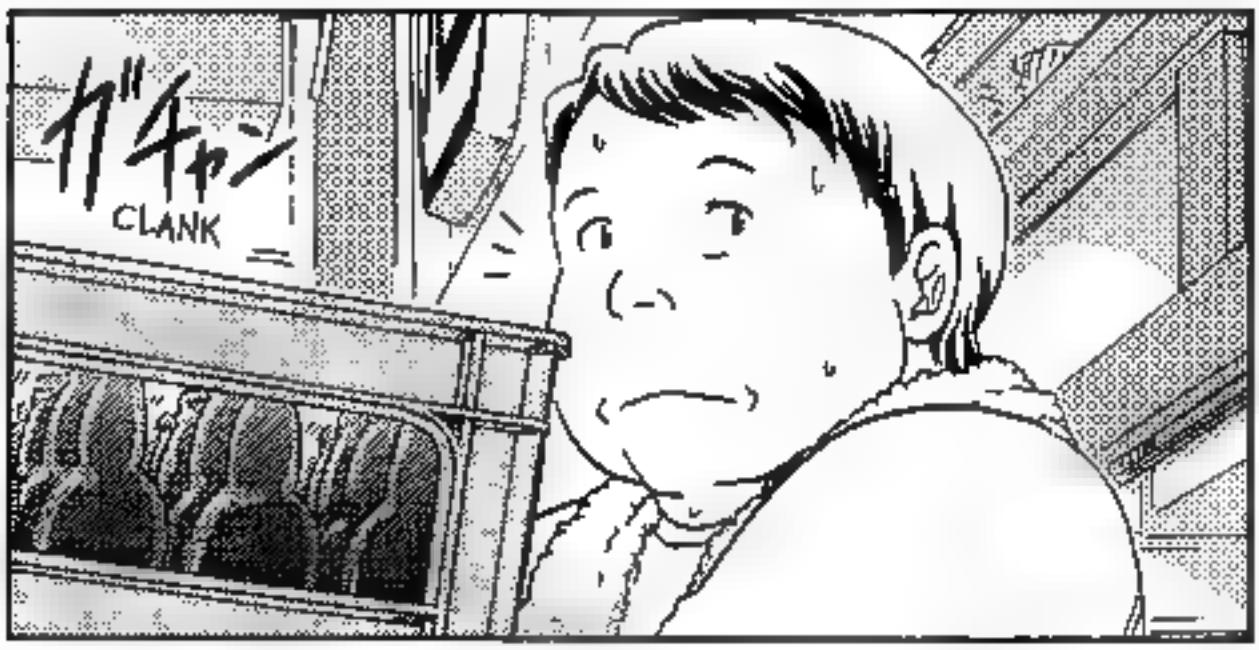
AMASSA

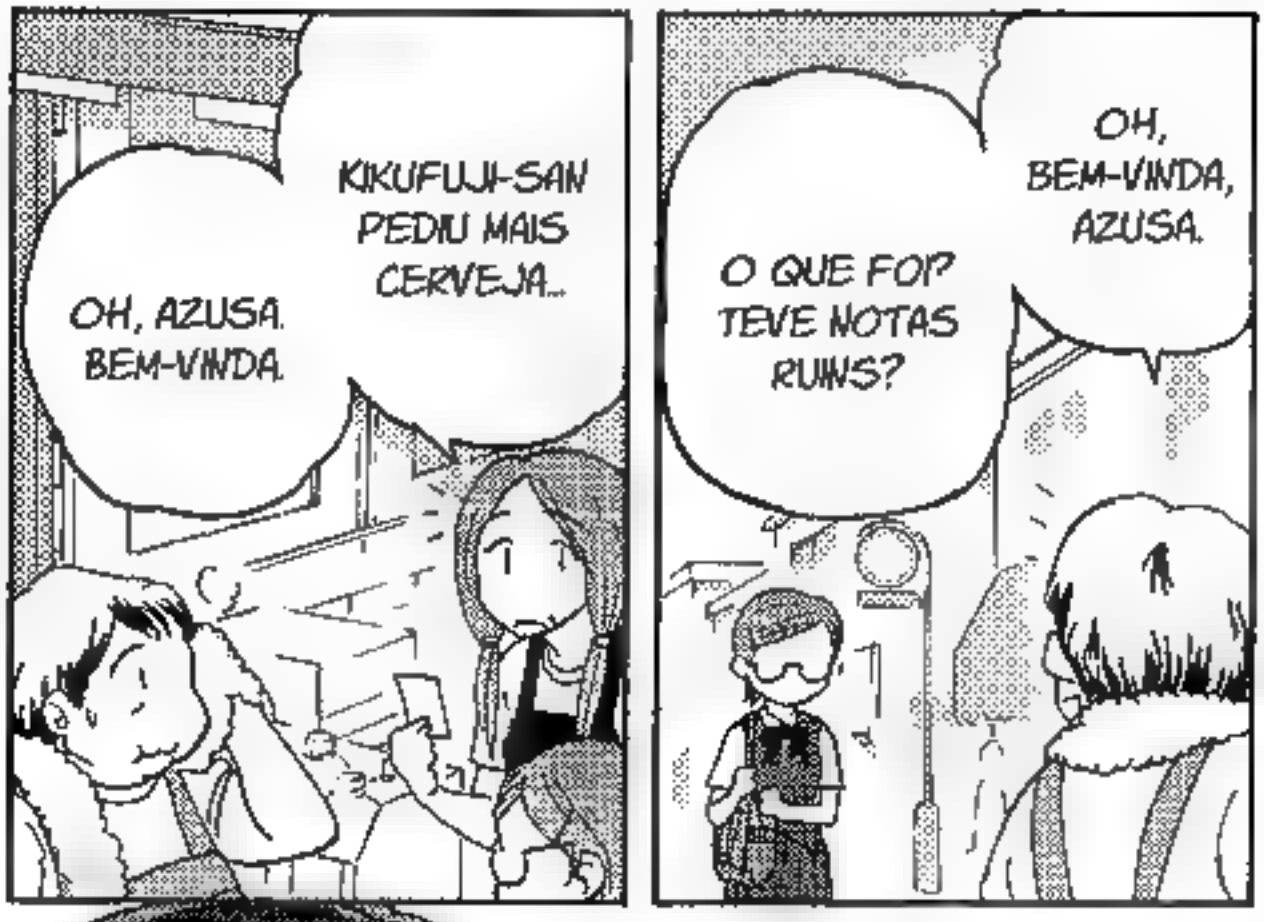
TUDO BEM...

Deus, eu odeio como ela força o gosto dela em cima de nós

Se você quer realmente fazer esse gênero,

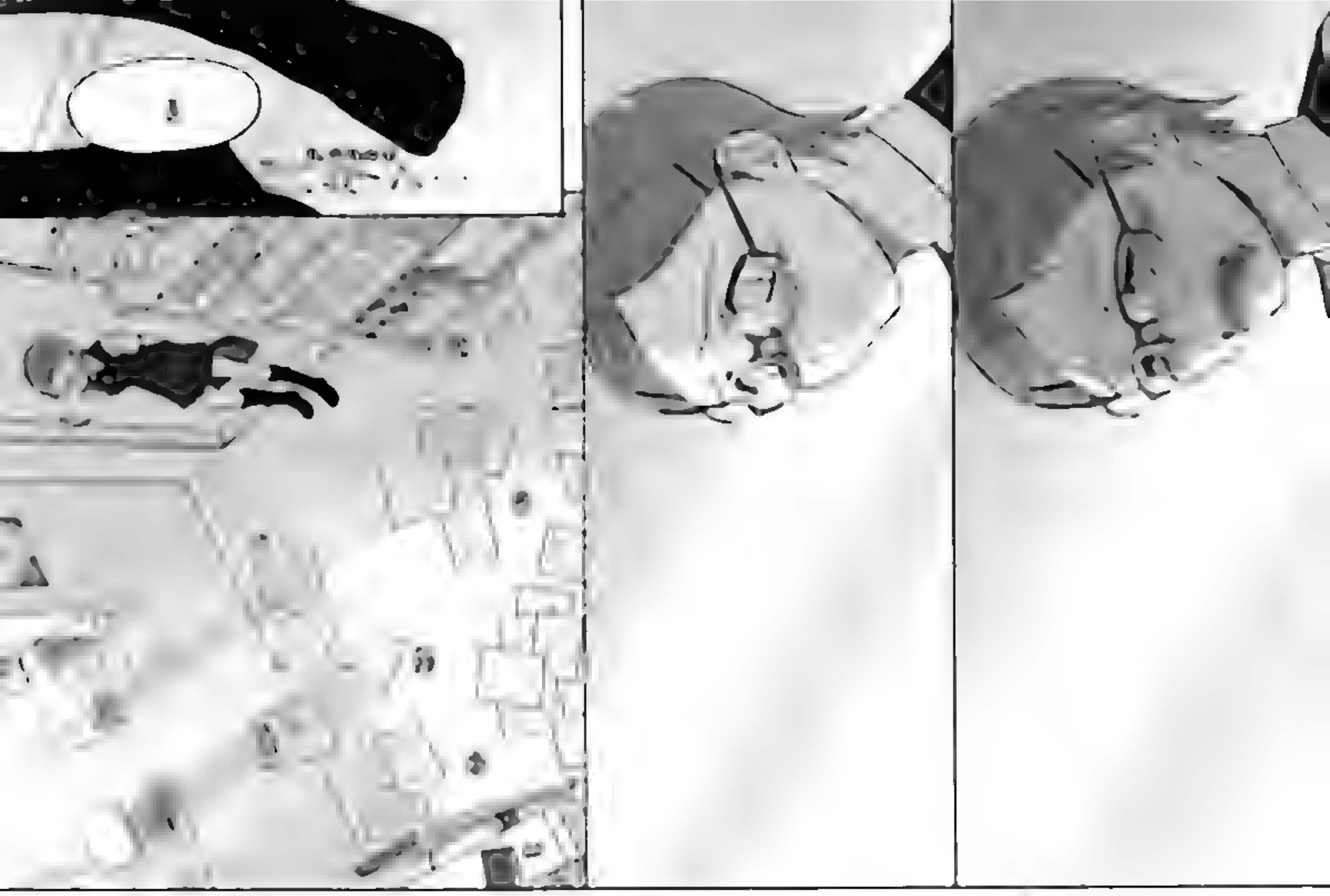
JÁ FOI PARA CASA?

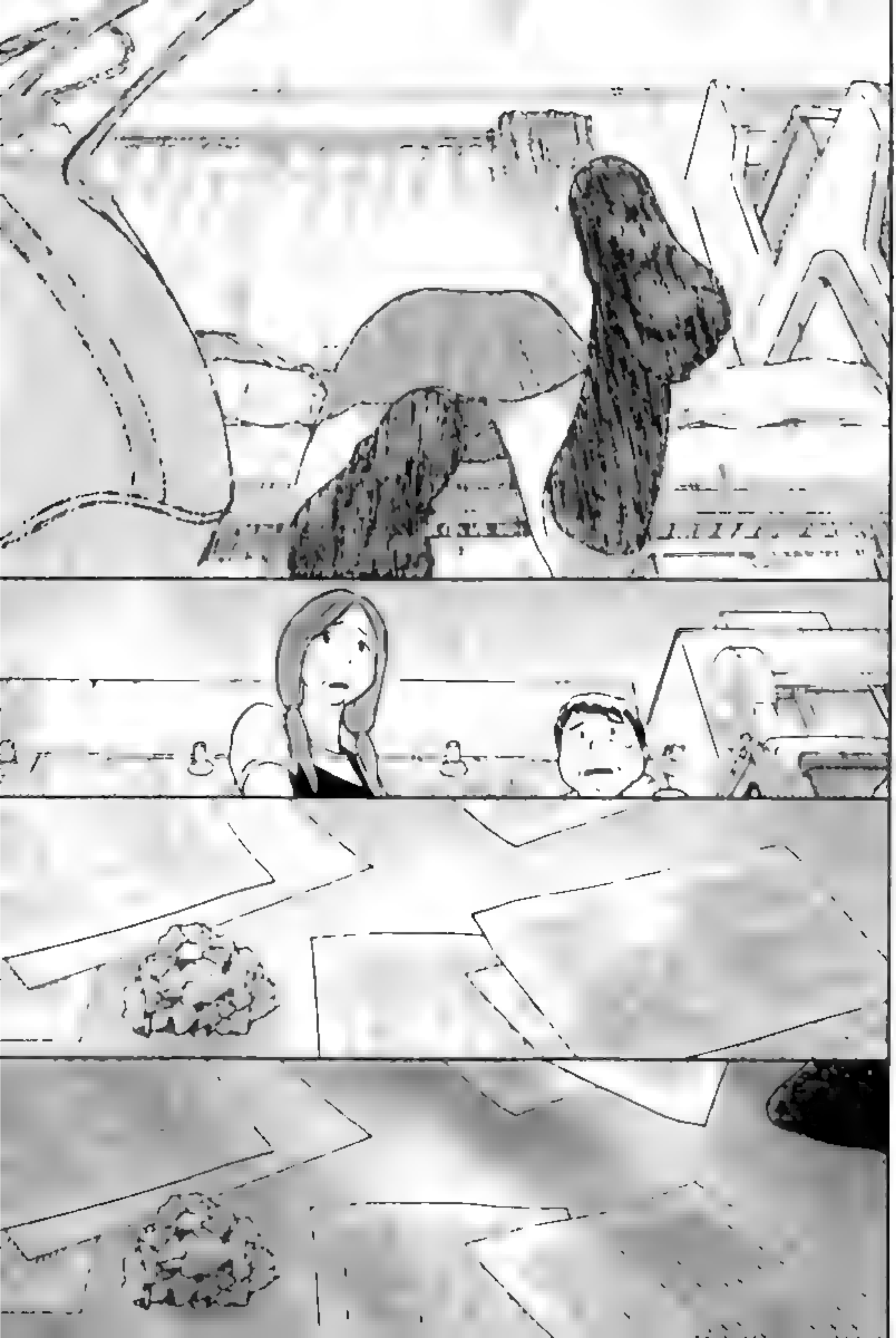

ガチャン
CLANK


KIKUFUJI-SAN PEDIU MAIS CERVEJA...
OH, AZUSA. BEM-VINDA.
OH, BEM-VINDA, AZUSA.
O QUE FOI? TEVE NOTAS RUINS?

E AQUELE SEU EVENTO?
VOCÊ VAI COM UMA AMIGA ESSE ANO, NÃO? VOCÊ DEVIA TRAZÊ-LA AQUI UMA VEZ.

Não é a primeira que vez que não tenho ninguém com quem passar as férias de verão.





SHH.

WHOA, QUE QUARTO SUJO!

TODAS AS PESSOAS QUE VOCÊ CONHECE SÃO ASSIM, NÃO SÃO?

SE É O QUE VOCÊ ACHA, ENTÃO VOCÊ DEVIA DESERTAR.

O BAIRRO TODO DEVE TER ME OUVIDO CHORANDO.

DROGA A JANELA ESTA ABERTA

TK

EU CAI NO SONO?

ESTREOU SEU DOUJINSHI COMO UMA CALOURA DO COLEGIAL.

A MURASAME SAI.

ENTÃO, PORQUE QUIS FAZER DISSO NUM LIVRO?

"YURI FES", UM EVENTO SÓ DE YURI!!

ISSO! É PRA ISSO!

YURI FES

CALMA AI, MURASAME -SAN.

VOCÊ ESCREVEU ISSO SEM SABER MUITO SOBRE O ASSUNTO?

EU DEVO DEIXAR ISSO PERTO DO CAIXA NA SUA LOJA?

A GAROTA QUE AMA O FESTIVAL

PARODIAS, VARIEDADES 2-D E 3-D, É UMA ZONA LIVRE PARA YURI!!

E SÓ NAQUELE DIA, A TERRA SAGRADA DE ARIAKE VAI ESTAR FECHADA PARA HOMENS! É UM FESTIVAL DE DONZELAS SEMESTRAL!!

_ É EM AGOSTO "X"?

ESPERA, VOCÊ NÃO PODE MUDAR O DIA OU ALGO ASSIM?

PORQUE É VERÃO!

Mas será o assunto de fevereiro.

E ENTÃO, NA PRÓXIMA VEZ SERÁ O:

"CAPITULO DO TREINAMENTO DO CLUBE DAS GAROTAS"

UMA FESTA ELETRIZANTE DE BIQUÍNIS!

Mais ou menos

NÃO, BOM, VEJA BEM.

EH!? O Q-O QUE, VOCÊ JÁ TEM PLANOS!?

HTTP://GOKIGENYOUFS WORDPRESS COM/

Sasameki Koto ❷

Nº03

CRéDitoS FiNaiS

TRADUÇÃO: MUKAROX

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
HARUMI

EDIÇÃO(LIMPEZA):
MONARUTE

EDIÇÃO(DIAGRAMAÇÃO):
LIS

REVISÃO GERAL:
MONARUTE
HARUMI

GOKIGENYOU

COMUNICADO

O GOKIGENYOU NÃO SE RESPONSABILIZA POR DOWNLOAD DE SEUS PROJETOS EM OUTROS BLOGS/SITES QUE NÃO SEJAM NOSSOS PARCEIROS.
SÓ PERMITIMOS A DIVULGAÇÃO DE NOSSOS PROJETOS SE FOREM CUMPRIDAS AS SEGUINTES NORMAS, SÃO ELAS:

1) MANTER O FORMATO ORIGINAL DO ARQUIVO, NÃO FAZENDO QUALQUER REENCODE.
2) DIRECIONAR O LINK DE DOWNLOAD PARA A PÁGINA PRINCIPAL DO GOKIGENYOU
3) E ADICIONAR AO SITE/BLOG UM BANNER DO NOSSO SITE.

SITES/BLOGS PARCEIROS QUE DESCUMPRIREM AS REGRAS SERÃO DESCREDENCIADOS.

PARA MAIS INFORMAÇÕES ENTREM EM CONTATO CONOSCO ATRAVÉS DA PARTE DE CONTATOS DO NOSSO SITE.
O GOKIGENYOU AGRADECE A ATENÇÃO E DESEJA A TODOS UMA BOA LEITURA.

TIAAA

DAM

EU QUERO ESTAR SOZINHA COM A TOMOE QUANDO MORRER...

GRAÇAS A DEUS QUE O CARRO ERA RESISTENTE.

ESTAMOS VIVAS... NÃO ESTAMOS?

TA

DA

Splash

DE QUAL-QUER JEITO, PRESTEM ATENÇÃO, MOÇAS!

O PRIMEIRO TREINAMENTO DE VERÃO DO CLUBE DAS GAROTAS COMEÇA AQUI E AGORA!!

HaHaHa

HaHaHa

BOM, TODO MUNDO FICA ASSIM QUANDO DIRIGEM PELA PRIMEIRA VEZ!

TAM

O PRIMEIRO E ÚNICO VERÃO QUE NÓS TEREMOS COMO CALOURAS! ESTAMOS PEGANDO FOGO!!

SASAMEKI KOTO

ささめきこと

PARTE 10: UM ACONTECIMENTO DE VERÃO

その10 ハプニング・イン・サマー

NOCAUTE ☆

O CAPÍTULO DE TREINAMENTO DE VERÃO DO CLUBE DAS GAROTAS

HUM
..SIM

wee-oo

NÃO VÁ SE CORTAR COM O PAPEL.

SIM, É POR ISSO QUE EU COLOQUEI LUVAS

CLANK

ENQUANTO ISSO...

?!

DE-DESSA VEZ TEM BASTANTE MESMO

AOI-SAN, VOCÊ COSTUMAVA DOBRAR ISSO TUDO EM LIVROS SOZINHA?

ENFIM, COM CERTEZA TEM BASTANTE.

03

APENAS PARE DE NOS INCOMODAR, OK?

Claro Claro

XIUU, MÃE!

Obrigada

DA ÚLTIMA VEZ, ELA ME FEZ FICAR ACORDADA A NOITE TODA AJUDANDO ELA.

Aqui está seu chá.

Eu devia ter ido com elas,

Em vez de ficar aqui pelo bem da Aoi-san.

...Kazama e as outras...

Já devem estar na praia...

Hahaha Hehehe

Viu? Te peguei

Vai ficar muito mais bonito lá do que na loja...

Tenho certeza que o biquíni que ela comprou quando fomos ao shopping juntas

Hehe, me pegue se for capaz

Me esperaaaaa

Q-QUE FOI???

GRAU

Saí voando

Opa caiu

Aqui vai um acontecimento garantido

COF

Pelo menos

Mas eu não disse nada sobre ir no evento de Doujin amanhã...

Eu acho

Que não disse

O que quer significa...

8月

TREINAMENTO

TRABALHO DA KAZAMA

YURI FES. HOJE

ATIVIDADES DO CLUBE DA KYORI-CHAN

Claro, eu prometi que ajudaria ela com os livros

Ah, sim.

APERTA

EU DEVIA TER FEITO ELA IR COM UM MAIÔ!!

EHHH

DEFINITIVAMENTE ESSE

NA LOJA

NÃO POSSO DEIXAR ISSO ACONTECER SEM EU ESTAR POR PERTO!!

EI, MURASAME-SAN?

e então ir correndo lá pra ver aquilo acontecer!!

HAHAHA NÃO RASGUE DE VERDADE.

VAMOS, RASGAR LOGO ISSO

N-NÃO É NADA.

Preciso me apressar e terminar isso logo.

Senta

*ASSUMINDO QUE VAI ACONTECER MESMO.

POSTO POLICIAL

É CLARO QUE ELES ESTÃO

ESTÃO MANDANDO IRMOS PRA CASA AGORA.

OS PAIS DELA

ENQUANTO ISSO...

DESSA VEZ A QUANTIDADE DE PAGINAS É MUITO GRANDE.

E PENSAR QUE DOBRAR PAPEL... SERIA TÃO...

PENSANDO NADA

IS-

Grasna

Grasna

06

Fez isso consigo mesma

ISSO PORQUE VOCÊ FEZ O SEU MELHOR E CONTRIBUIU COM 50 PÁGINAS (DA SUA PRÓPRIA HISTÓRIA), MESMO EU FALANDO QUE NÃO PRECISAVA.

Chorando

ISSO NÃO TEM FIM...

ISSO ME FEZ FELIZ.

MAS,

VOCÊ TRABALHOU TÃO DURO POR MIM.

VOCÊ FICOU COMIGO O TEMPO TODO SEM RECLAMAR.

E TE ARRASTANDO CONTRA SUA VONTADE,

MESMO EU ENTENDENDO ERRADO

N-

NÃ.

ESTOU INCRIVELMENTE AGRADECIDA, MURASAME-SAN.

Realmente preciso me apressar e ver aquilo acontecer!!

AINDA ACHANDO QUE VAI ACONTECER

SIM! SÓ MAIS UM POUCO!

E-EM TODO CASO,

ESTAMOS QUASE ACABANDO!!

Me desculpe.

TALVEZ CHEGUEMOS EM CASA HOJE A NOITE, DE ALGUM JEITO

AINDA BEM QUE DEIXAMOS NOSSA BAGAGEM NA POUSADA.

ENQUANTO ISSO...

ISSO ai!

APERTA

AGORA TUDO QUE FALTA FAZER É JUNTAR AS PÁGINAS E ENCADERNAR, CERTO!?

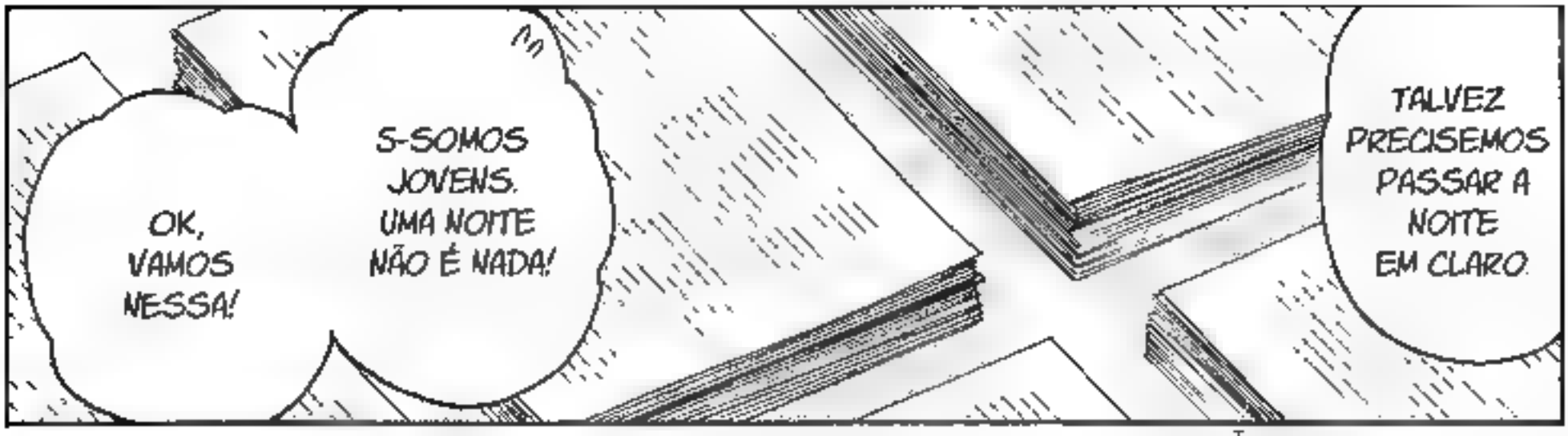
ISSO AE!

AH, SIM!

PORQUE NÃO VAMOS AMANHÃ NO EVENTO DA MURASAME-SAN?

CERTAMENTE É UMA VISÃO IMPRESSIONANTE.

TUDO ALINHADO


OK, VAMOS NESSA!
S-SOMOS JOVENS. UMA NOITE NÃO É NADA!
TALVEZ PRECISEMOS PASSAR A NOITE EM CLARO.

Dois dias inteiros pra ficar com a Kazama!! Zoando!
Se eu correr pro primeiro trem da manhã, vou ter dois dias inteiros!
Tome isso
gentinho
INJEÇÃO DE ADRENALINA
AH
ACHEI UM ERRO...

ENFIM, NÃO TEMOS MUITO TEMPO, VAMOS CONTINUAR
SE ENROLARMOS MUITO, VAI AMANHECER ANTES QUE NOTEMOS.
S-SIM.

B-BOM, É SÓ UMA PALAVRA.
NORMALMENTE DOUJINSHIS TEM UNS ERRINHOS AQUI E ALI.

Apressa
Apressa

Apressa
Apressa
Apressa

Devo ajudar?

VOCÊS PARECEM ESTAR TENDO DIFICULDADES.

NÃO, PORQUE É CULPA NOSSA!!

CONFIANTE

NINGUÉM É PERFEITO!!

CHEGAMOS TÃO LONGE, CHEGAMOS TÃO LONGE!!!!

EU NÃO CONSIGO!!! EU NÃO CONSIGO!!

ESTÁ TUDO BEM!! ESTÁ TUDO BEM ASSIM, MURASAME-SAN!

IMPRIME IMPRIME IMPRIME

PARECEU QUE ACABOU A TINTA.

Imagino se temos outro refil?

AH, NOSSA.

HUM, COMO ARRUMA ISSO MESMO_

AH_ O PAPEL ENROSCOU...

10

Mesmo sendo tarde da noite

FILA LONGA

PRÓXIMA LOJA DE CONVENIÊNCIA!!

PRÓXIMA!

DESCULPE, NOSSA COPIADORA ESTÁ QUEBRADA_

HORA DE DOBRAR, E DOBRAR MAIS UM POUCO E ENCARDER-NAR!!

CERTO, FIZEMOS NOSSAS CÓPIAS!

CORRENDO

TROPEÇA

PORQUE VOU CORRENDO ASSIM QUE ACABAR COM ISSO!

ESPERE POR MIM, KAZAMA! ESPERE POR MIM, MEU ACONTECIMENTO...

AGORA ACONTECE ALGUMA COISA.

OH.

YAAH!!

JUMP

Sim! Se eu forçar pros lados..

MESA

CADEIRA

CAMA

E alterar minha trajetória, não vou bater...

Se me machucar, não vou estar em estado de ir pra praia...

Vou tentar a cama então!

M*rda! Isso é ruim.

Nesse ângulo, vou bater na cadeira!

SIM! CONSEGUI_

BOM TRABALHO, VOCÊS DUAS.

VOCÊS ESTAVAM FORA ATÉ TARDE FAZENDO COPIAS

TUM

VOCÊS DEVEM ESTAR COM SEDE. EU FIZ UM POUCO DE CHÁ GELADO PRA VOCÊS, ENTÃO, QUE TAL TER UM PEQUENO_

DES-
CANSO
-

Escorrega

TENHO CERTEZA QUE A MURA-SAME-SAN VAI FICAR FELIZ

POR TE VER ANTES DO PLANEJADO

TREPIDA

TREME

TREME

MINHAS DESCUL-PAS.

NOSSO PRECIOSO TREINAMENTO SE TORNOU UM DESASTRE.

Cochilando

Mas fico feliz que ninguém saiu ferido

PARECE QUE VIRAMOS PIADA

SIM, MAS

SERIA LEGAL SE OLHARMOS ISSO COMO UMA HISTÓRIA ENGRAÇADA.

ZZZ...

SUMI-CHAN_

NÃO ACHA GRAÇA DAS DESGRAÇAS DOS OUTROS

O QUE...

O QUE CÊ TÁ FAZENDO !?

T-TUDO BEM, NÃO SE PREOCUPE COM ISSO

NÃO ESTÁ TUDO BEM!!

você se machucou?

É TUDO CULPA MINHA...

ME DES-CULPE, MURA-SAME-SAN

AOI-SAN!

ME DES-CULPE, AZUSA.

EU TE FALEI PARA NÃO ATRA-PALHAR!!

D-DES-CULPA

EU NÃO AGUENTO MAIS ISSO...

ENFIM!

EU NÃO...

NÓS TRABA-LHAMOS TANTO...

MAS NÃO VAMOS CONSEGUIR A TEMPO...

MAS_

PRIMEIRO PRECISAMOS SEPARAS AS FOLHAS BOAS DAS ARRUINADAS.

DEPOIS COLOCAMOS AS PÁGINAS EM ORDEM!

ESSE É NOSSO LIVRO

EU ME RECUSO A DESISTIR NO MEIO DO CAMINHO!

MESMO QUE SEJA APENAS UM OU DOIS,

VAMOS COMPLETAR O MÁXIMO POSSIVEL E LEVA-LOS PRO EVENTO

Desculpa, Kazama...

B-BEM APON-TADO

HUM, TUDO BEM EM EU AJUDAR TAMBÉM?

Eu não posso te encontrar dessa vez.

YURI FES

O FESTIVAL DE AMOR DE MENINAS 2007 VERÃO

TODO ESSA GENTE AQUI SÓ GOSTA DE YURI?

BOM, O "GOSTAR" VARIA DE PESSOA A PESSOA

HHA AAA AAL

"RDAR" "RDAR" "RDAR"

ELA PROVAVELMENTE ESTÁ AMUADA PORQUE A SENHORITA TESTUDA ROUBOU SUA DAMA GIGANTE

USHIO-CHAN DEVIA TER VINDO

OLHA SÓ QUANTAS CAMARADAS ELA TEM AQUI

NÃO.

PARECE QUE NÃO

HUH? QUE RAIOS?

ELA ESTÁ TENTANDO SE DISFARÇAR?

AQUELA MESA É...

AS MISSIONÁRIAS DE ORINO MASAKA

PUBLICAÇÃO NOVA!!! 50 páginas de uma pequena história +

50 páginas de introdução da Academia das Garotas de Luz Sagrada!

UMA PECHINCHA 100 PÁGINAS NO TOTAL!

¥500

Girassol

cochilando

COSPLAY

22

B-BEM-VINDA...

AH!!!

HARASTA

SHHHH.

23

POR QUE VOCÊ ESTÁ AQUI...

EH !?HUH!? O QUE ACONTECEU COM O TREINAMENTO!?

KA-KAZAMA!?

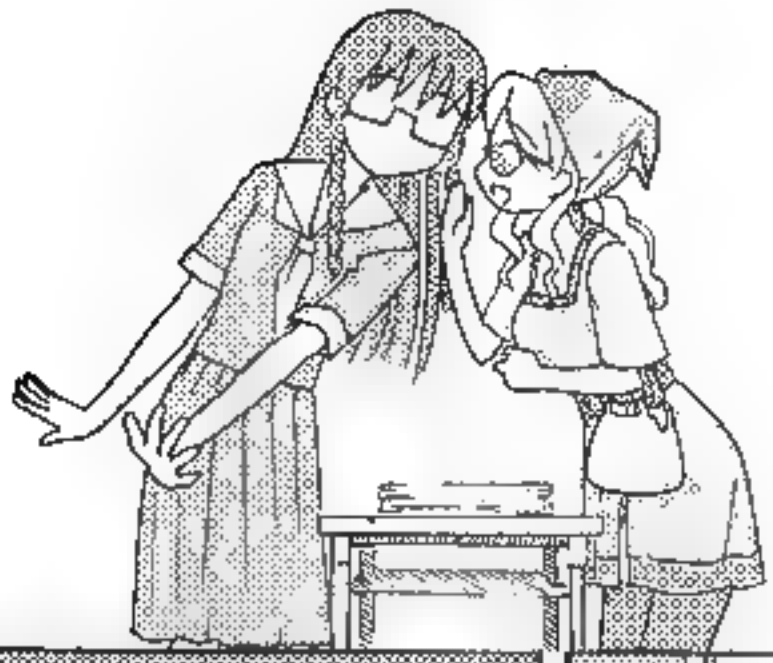
BALANÇA

EH?

VOCÊ_

O-OQUE!?

EU VOLTEI
PORQUE QUERIA
TE VER



É segredo

O que você estava falando?

ACHO QUE ELA DO TIPO QUE JUDIA..

MURASAME-SAN?

Sasameki Koto ❷

ADIÇÃO INÚTIL
Nº10

CRÉDITOS FINAIS

TRADUÇÃO: MUKAROX

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
HARUMI

EDIÇÃO(LIMPEZA):
MONARUTE

EDIÇÃO(DIAGRAMAÇÃO):
LIS

REVISÃO GERAL:
MONARUTE
MUKAROX

Gokigenyou

Comunicado

O Gokigenyou não se responsabiliza por download de seus projetos em outros blogs/sites que não sejam nossos parceiros.
Só permitimos a divulgação de nossos projetos se forem cumpridas as seguintes normas, são elas:

1) Manter o formato original do arquivo, não fazendo qualquer reencode.
2) Direcionar o link de download para a página principal do Gokigenyou
3) E adicionar ao site/blog um banner do nosso site.

Sites/Blogs parceiros que descumprirem as regras serão descredenciados.

Para mais informações entrem em contato conosco através da parte de contatos do nosso site.
O Gokigenyou agradece a atenção e deseja a todos uma boa leitura.

HOJE, ESTAMOS NA PISCINA.

PARTE 11: NÃO É NADA

"É NOSSO JEITO DE PEDIR DESCULPAS POR VOCÊ TER CANCELADO SEUS PLANOS QUE FEZ COM SUAS AMIGAS."

OS PAIS DA AOI-SAN NOS DERAM INGRESSOS, DIZENDO,

WOW, ESTÁ TÃO CHEIO

OLHA, USHIO-CHAN ELES ATÉ TEM PRANCHA DE MERGULHO

ME ENSINA A NADAR MAIS TARDE, MURASAME-SAN.

C-CLARO.

SIM. RESUMINDO,

AOI-SAN E KAZAMA ESTÃO AQUI JUNTAS HOJE.

Olha

ENTENDI! ESTAREMOS EM SEIS NO TOTAL,

ENTÃO QUANTO MAIS GENTE FICAR ENTRE VOCÊS DUAS, MENOS CHANCES DE VOCÊS CONVERSAREM.

É SÓ EU MANTER UMA CERTA DISTÂNCIA DELA.

OPERAÇÃO!

IMPEDIR QUE A AOI-SAN DESCUBRA O SEGREDO DO IRMÃO DA KAZAMA!

VAI SER FÁCIL.

TUDO O QUE TENHO QUE FAZER É NÃO VIRAR MUITO AMIGA DA AOI-SAN.

EU SOU RUIM EM NADAR TENHA CERTEZA QUE ME ENSINARÁ DIREITO, SUMI-CHAN.

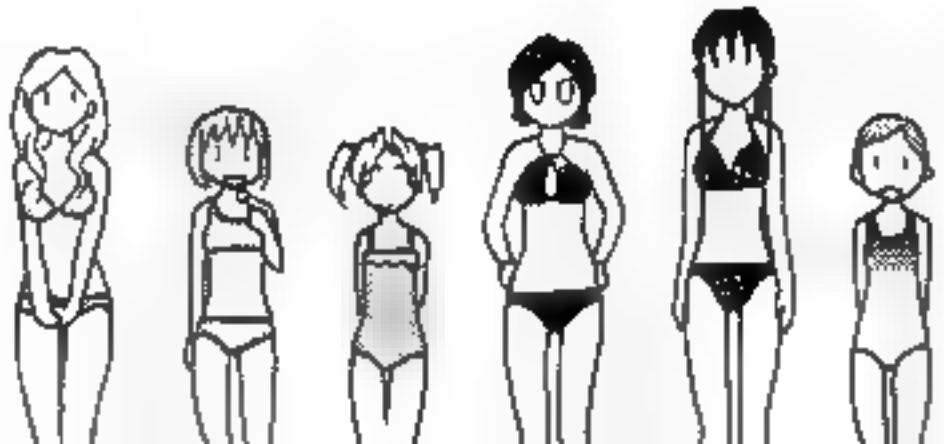
SIM, É CLARO!

I-ISSO QUER DIZER QUE VOCÊ ESTÁ AFIM DE IR NA PISCINA CONOSCO AMANHÃ?

EWWWW. VOCÊ PARECEU UM VELHO TARADO AGORA, SUMI-CHAN.

SEM PROBLEMAS. EU TE SEGURO PELAS MÃOS, EU TE SEGURO PELO PEITO E TE ENSINO, TUDO BEM.

AHAHAHAHA



NÃO É AMIGA INTIMA DE NINGUÉM A NÃO SER MURASAME-SAN.

FALHA TOTAL

KYORI-CHAN?

Encara

Certo

EI, KYORI-CHAN

ALI TEM HOT DOG COM CURRY QUER IR LÁ VER?

MURA-SAME-SAN?

ESPERA UM SEGUNDO!

E

TIME DAS CRIANÇAS!

TIME DAS ADULTAS!

RETAS

ENORMES!

EU SEI O QUE VOCÊ QUIS DIZER!

MAS EU FICO NERVOSA QUANDO OS OUTROS FALAM DISSO!

O QUÊ? ESPERE, VOCÊ DIZ?

VOCÊ ACHA QUE VAMOS FICAR ADULTAS QUE NEM ELAS SE ESPERARMOS UNS ANOS?

BOM, EU ENTENDO COMO ELA SE SENTE.

QUE RUDE NOS CHAMAR DE "GENTE COMO ELAS",

DE QUALQUER JEITO! HOJE VAMOS AGIR EM GRUPOS SEPARADOS!

NÃO VOU AGUENTAR FICAR PERTO DE GENTE COMO ELAS!

Sorri

Ei, MURA SAME SAN?

Hahaha

LA DROGA

COF
AH, AHEM.

EU NÃO ESTAVA PLANEJANDO TE DEIXAR DE FORA, VOCÊ SABE NÉ?

EI VOCÊ AÍ

D-DE REPENTE FICOU MEIO QUIETO

Sonhe alto!

Ha Ha Ha!!!

obrigada
Obrigada

HAHA HAHA, MAIS UMA VEZ!

VAMOS FAZER DE NOVO!

VOCÊ É UMA CRIANÇA DE VERDADE!!

HYAAAAA!!!!

SPLASH

Assobio

ELAS SÃO GOS-TOSAS

HUM... A GAROTA DE BRANCO TEM OS MAIORES, MAS A DE PRETO É MAIS DEFINIDA.

AQUI SEU PEDIDO, RAPIDINHO

OBRIGADA, SUMI-CHAN!

KAZAMA! ♡ ♡ ♡

TOMA O SEU, HACHI.

Hachi?

HOJE VOCÊ ESTÁ PRES-TATIVA, SUMI-CHAN

EI VOCÊS.

Então me ordene. Eu quero ser comandada só pela Kazama

?

De fato! Eu posso fazer ou oferecer qualquer coisa hoje! Para a Kazama!

Vocês vão ir certo?

TEM UM BRINQUEDO SUPER LEGAL PRA LÁ.

OH, TUDO BEM, SOMOS CARAS TOTALMENTE LEGAIS.

ESTÃO LIVRES? QUEREM FICAR JUNTO CONOSCO?

SIM? CALA BOCA LOGO..

HUM, COM LICENÇA.

Vamos

HUH? EU NÃO ESTAVA PERGUNTANDO PRA VOCÊ,

SAI FORA, VARAPAU

AH, DESCULPA, VIEMOS COM AMIGAS.

SAI FORA, IDIOTA

EXPLODE

Urrrgh que droga

EN-TEN-DO...

SE VOCÊ ESTIVER PRESA COMIGO E COM A TOMOE...

VOCÊ NÃO PODE DAR BOLA QUANDO GAROTOS VEM CANTAR VOCÊ.

NÃO! NÃO É NADA DISSO!

Estalo

EU NÃO ME IMPORTO NEM UM POUCO!

EH--- SÉRIOO-OOOOO?

VOCÊ É TÃO DOCE, SUMI-CHAN. NÃO PRECISA NOS LEVAR EM CONSIDERAÇÃO

N-NÃO ESTOU.

DE QUALQUER JEITO, EU NÃO ESTOU INTE-RESSADA EM PLAYBOYZINHOS.

CORTA ESSA!!

ENTÃO QUE TAL,

NOS USAR COMO ISCAS PRA CHAMAR A ATENÇÃO DOS CARAS_

AH -

DESCULPA, EU APENAS -

NAH, MALS

EU ME EMPOLGUEI UM POUCO.

ULTIMAMENTE VOCÊ TEM FICADO MUITO COM A AOI-SAN, CERTO?

Senta

ME DES-CULPE_

JÁ FAZ UM TEMPO QUE FICAMOS ASSIM JUNTAS,

E EU ESTOU APENAS... TÃO FELIZ.

ALELUIA

ALELUIA

ELA DISSE QUE ESTÁ FELIZ, HACHI!

BOM PRA VOCÊ.

ESTOU FELIZ, HACHI!

...VOCÊ VAI MESMO CONTINUAR ME CHAMANDO DE HACHI?

NÃO QUE EU ME IMPORTE.

ISSO AEW, VAMOS NADAR!

ONDE VOCÊ QUER IR? QUAL PISCINA É A MELHOR?

WOO-HOOO

FICA FRIA

RANGE

ESPERA AI!

AGHHHHHHH EU N-N-N-NÃO AGUENTO ESSE TIPO DE COISA

NÓS NÃO VIEMOS NADAR NA PISCINA?

BOM, NÓS VIMOS ISSO DA PISCINA

DESPENCA

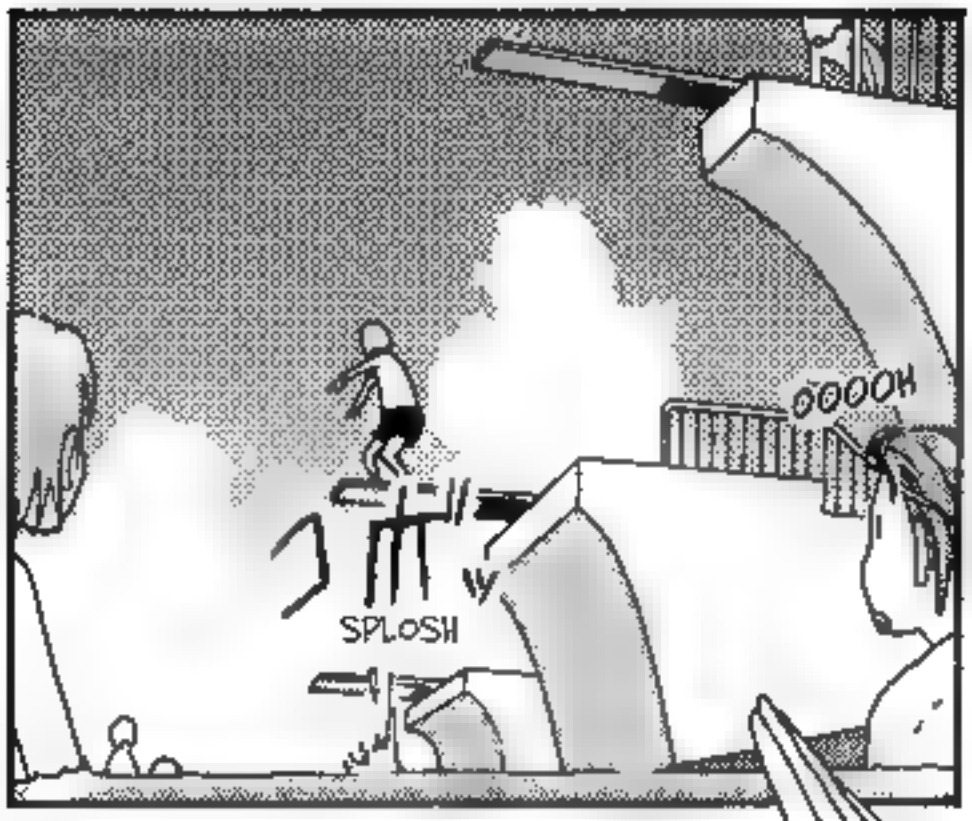
Queda livre

VOCÊ NÃO VAI CRESCER SE FOR TÃO EXIGENTE ☆

ISSO NÃO SE APLICA AQUI!!

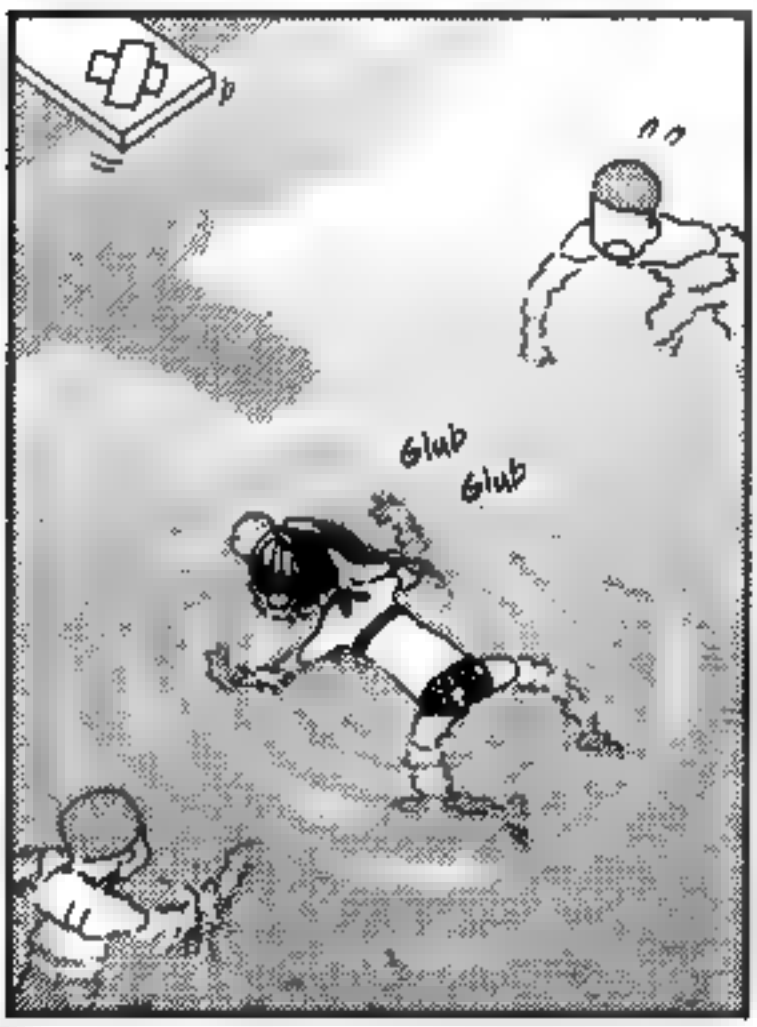
P-P-PAROU!?

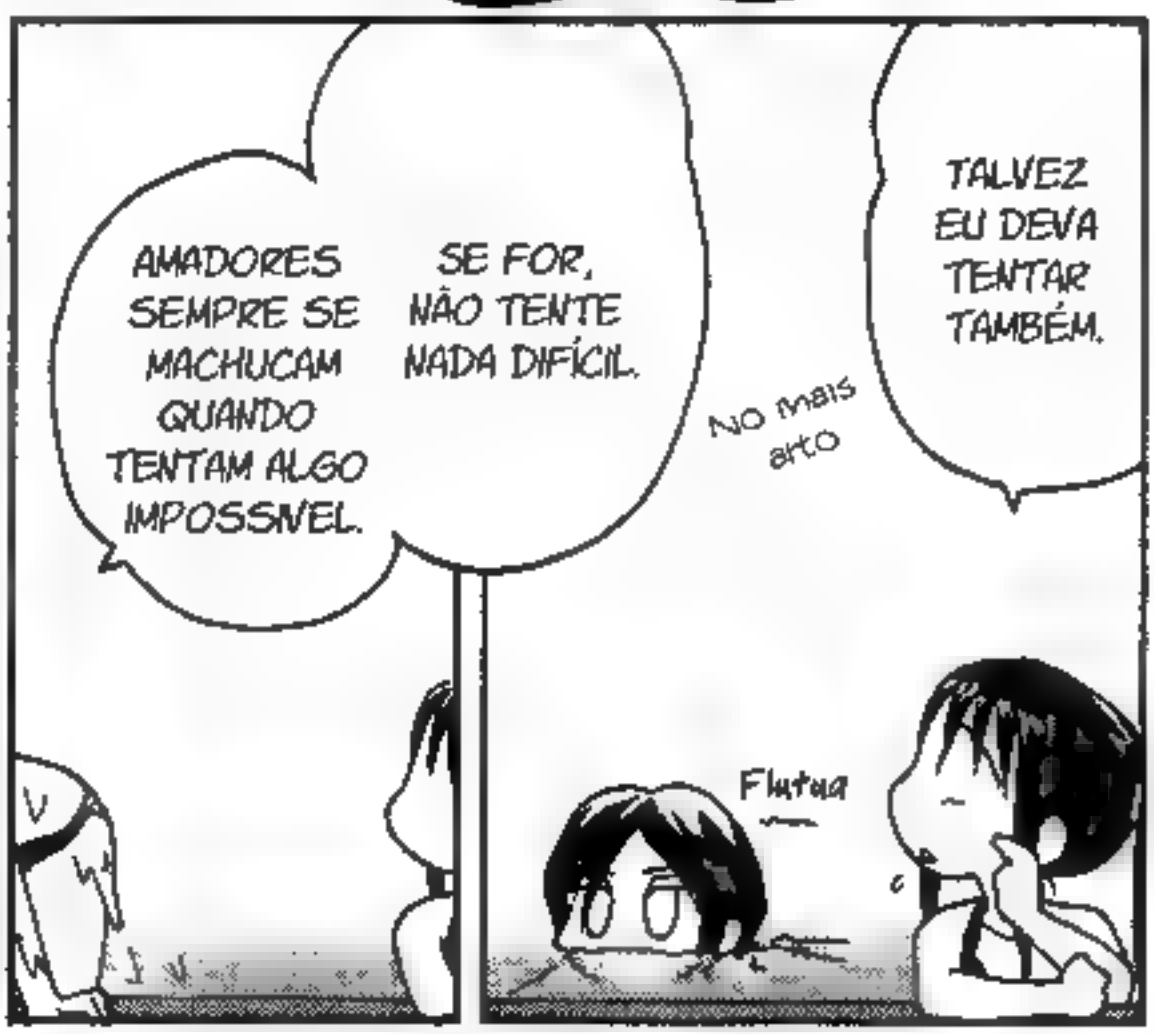
O-O-O QUE VAI ACONTECER AGORA? EI, ME CONTA!


OOOOH
SPLOSH

Pula

ELA RE-
VELOU AINDA
UM OUTRO
TALENTO
ESCONDIDO
Ela quase
nem fez
barulho-
TOMOE-
CHAN É
INCRÍVEL.


Glub
Glub


AMADORES
SEMPRE SE
MACHUCAM
QUANDO
TENTAM ALGO
IMPOSSIVEL.
SE FOR,
NÃO TENTE
NADA DIFÍCIL.
No mais
alto
TALVEZ
EU DEVA
TENTAR
TAMBÉM.
Flutua

VOCÊ É UMA FRANGA!? VOCÊ É UMA FRANGA, NÃO É!?

PORQUE TEMOS QUE COMEÇAR A COMPETIR ASSIM DO NADA?

VAMOS TER UMA COMPE-TIÇÃO EM NADO!

DROGA! NÃO FIQUE SE ACHANDO!

NADO BORBO-LETA!

RÁPIDA

NADO DE COSTAS!

GAH!

NADO DE PEITO!

ROAR

UM POUCO, UM TEMPO ATRÁS.

VOCÊ FEZ AULAS DE NATAÇÃO?

WHOA, QUE INCRÍVEL! É A PRIMEIRA VEZ QUE EU VEJO A SUMI-CHAN PERDER PARA ALGUÉM.

TOMOE-CHAN GANHOU DE NOVO...

TO-

ARFANDO

ARQUEJA

pant

DERROTA TOTAL

A piscina para competição está realmente vazia

NO ENSINO MEDIO, VOCÊ ERA MAIS RAPIDA DO QUE AS GAROTAS DO TIME DE NATAÇÃO

EU FIQUEI MUITO SURPRESA

ELA DEFINITIVAMENTE TEVE MUITA PRATICA

ELA DEVE TER PASSADO OS DOIS ANOS FORA DA ESCOLA FAZENDO ALGUM ESPORTE OU ALGO ASSIM.

?

.....

EU NAO ACREDITO QUE ELA AINDA ESTA LÁ.

NADANDO SUAVEMENTE, ENQUANTO EU ESTOU EXAUSTA

QUE FOI?

AH SIM, EU FALEI QUE IA TE ENSINAR A NADAR

EM VEZ DISSO, VOCÊ VAI SE MATAR DE TANTO SE CANSAR!

ESTOU BEM ESTOU BEM AHF!!!

NÃO É NADA.

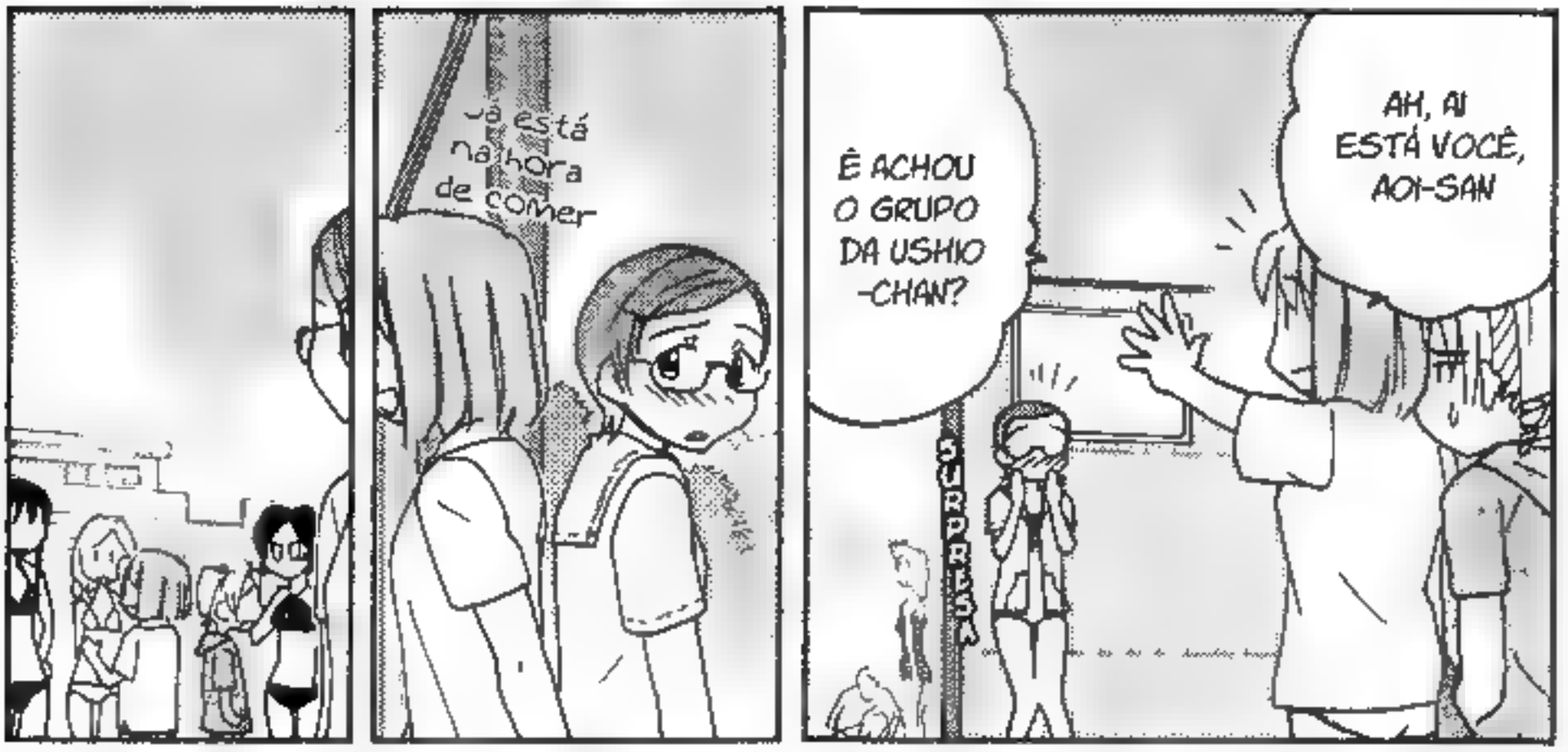
CARA, VOCÊ TEM UMA ÓTIMA FORMA.

VOCÊ ESTÁ NUM CLUBE DE NATAÇÃO OU ALGO ASSIM?

HUH?

VOCÊ JÁ...

SE APAIXONOU?


Já está na hora de comer
É ACHOU O GRUPO DA USHIO -CHAN?
AH, AI ESTÁ VOCÊ, AOI-SAN
SURPRESA

AOI-SAN

CONGELA

EH?

AH, OK;

SUMI-CHAN, VOCÊ JÁ ME ENSI-NOU MUITO

S-SIM_

DESCULPA PELA KYORI-CHAN TE ARRASTAR DAQUELE JEITO

COMO ESTAVA LÁ DO SEU LADO?

HM?

EU ESTAVA -

NO CAMINHO?

DEPOIS DO ALMOÇO, TE ENSINO A NADAR, ASSIM COMO PROMETIDO

APESAR QUE ALGUÉM AQUI PARECE SER PROFIS-SIONAL.

NÃO É NADA

EU ACHO QUE O AMOR É

ACIMA DAS LIMITAÇÕES DO QUE CHAMAMOS DE ROMANCE.

MAIS BONITO QUANDO NÃO SE TEM CONS-

APESAR QUE TAMBÉM ADMIRO AMBOS AQUELES QUE FORÇAM SUA ENTRADA SE AFOGANDO NA LAMA

É MEIO RUDE FICAR SURPRESA

MAS SIMPLESMENTE NÃO PERCEBEM, OU APENAS UMA DELAS NÃO PERCEBE COMO SE SENTE_
ESSE TIPO DE SITUAÇÃO QUE AS DUAS SE AMAM,
_E VOCÊ É INESPERA-DAMENTE GROSSEIRA
É MUITO PICANTE

Sasameki Koto 2

EI, AZU-SA
EHH-HHH!?
QUE TAL...
FAZER UM DOUJIN PARA SUA QUERIDA
E UMA HISTÓRIA ORIGINAL
FES DE INVERNO?
QUANDO FOR VOLTAR PARA SUA PRODUÇÃO DE DOUJIN

CRéDitoS FiNaiS

TRADUÇÃO: MUKAROX

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
HARUMI

EDIÇÃO(LIMPEZA):
MONARUTE

EDIÇÃO(DIAGRAMAÇÃO):
LIS

REVISÃO GERAL:
MUKAROX
MONARUTE

http://gulliger.blogspot.com/

Gokigenyou

Comunicado

O Gokigenyou não se responsabiliza por download de seus projetos em outros blogs/sites que não sejam nossos parceiros.
Só permitimos a divulgação de nossos projetos se forem cumpridas as seguintes normas, são elas:

1) Manter o formato original do arquivo, não fazendo qualquer reencode.
2) Direcionar o link de download para a página principal do Gokigenyou
3) E adicionar ao site/blog um banner do nosso site.

Sites/Blogs parceiros que descumprirem as regras serão descredenciados.

Para mais informações entrem em contato conosco através da parte de contatos do nosso site.
O Gokigenyou agradece a atenção e deseja a todos uma boa leitura.

UM FESTIVAL? PARECE ESTRANHO

DEVE SER BEM MAIOR DAQUELES DAQUI, CERTO?

EU VOU VISITAR O CEMITÉRIO DA MINHA FAMÍLIA UM POUCO E DEPOIS VOU A UM FESTIVAL.

EU VOU PRO CAMPO, MAS É SÓ POR DUAS NOITES.

ささめきこと
Sasameki Koto

Parte 12:
Chamando
você

AINDA BEM QUE MEU CUNHADO AINDA NÃO TINHA CHEGADO

BOM_

Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z

Hum Hum

OLHA SÓ COMO FICOU A CASA DELES.

ELES TIVERAM SORTE, ELES ESTAVAM FORA AJUDANDO A PREPARAR O FESTIVAL.

A MÃE E O PAI ESTÃO BEM!?

.....

DUM

SEM SINAL

FICA NAS MONTANHAS, MAS VOCÊ NÃO SE IMPORTA DE FICAR LÁ SÓ POR ESSA NOITE?

ENTÃO, EU CONVERSEI COM O PESSOAL DO TEMPLO DE ARTES MARCIAIS.

ELA DEVE ESTAR
OCUPADA SE PREPARANDO PARA O FESTIVAL
OH BOM DIA, SEUS PESTINHAS
BOM DIA, SUMI-CHAN
NÃO SOMOS PESTINHAS
SUMIKA!!

VOCÊ VEIO AQUI PARA O TREINO MATINAL, SAYAKA??

EU NUNCA DISSE ISSO!!

SIM.

OLHA, OLHA, MUDEI DE FAIXA RECENTEMENTE!

Eek!

Que diabos?

VOCÊ É MUITO ALTA.

TERU, VOCÊ NÃO IA SE CASAR COM A SUMI-CHAN QUANDO FOR MAIS ALTO QUE ELA?

O QUE?

IMPRESSIONANTE

DESISTIU? POR QUÊ?

EU JÁ DESISTI DO KARATE.

05

ME DESCULPE, MAS VOCÊ PODERIA CUIDAR DA SESSÃO DE TREINAMENTO MATINAL...

VIU O QUE ACONTECEU CONOSCO, OS ADULTOS?

WOO-HOO!!!!

O capitão, o padre e o mestre de karate.

Esse templo vai ficar bem?

PRECISO SAIR LOGO DESSA MONTANHA E LIGAR PARA A KAZAMA.

EU TIVE MINHAS RAZÕES.

CONTINUE COM O BOM TRABALHO

AHHHH,

ESPERA UM POUCO, SUMIKA.

E EU MELHOREI EM FAZER OS EXERCÍCIOS DO TREINAMENTO!

VOCÊ VAI FICAR BEM. ALGUÉM COM SUAS HABILIDADES NÃO FICA ENFERRUJADO TÃO RÁPIDO.

EU_

ESPERA,

VAMOS LÁ, SUMIKA! RÁPIDO, RÁPIDO!

Parece muito bom!

Ohhhhh Adivinha gente? Sumika-chan e eu vamos ser os professores substitutos hoje!

OH, BOM DIA.

BOM DIA, USHIO-CHAN

BEEEEP

1 NOVA MENSAGEM

♪!

BZZZZZZZZZZZZZZZZZZ

É dá Kyon-chan

EI, VOCÊ!

?

splash

PULA

!

Mais importante

TUDO BEM SE NÓS NÃO AJUDARMOS A LIMPAR AS COISAS DEPOIS DO INCÊNDIO?

BOM, MINHA MÃE DISSO QUE NÃO TERÍAMOS_

TIA

Eu vou fazer aqueles idiotas trabalharem até cansarem!

Tudo bem

Tudo bem

TERU SE EMPOLGA DEMAIS QUANDO VOCÊ ESTÁ CUIDANDO DELE, SUMI-CHAN

EU TE AVISEI QUE PULAR ASSIM É PERIGOSO!

YAHOOOO!!!

VOCÊ NÃO TROUXE UM BIQUÍNI?

...SUMI-CHAN.

...MAIS IMPOR-TANTE AINDA!

MEU CELULAR CONTINUA SEM SINAL AQUI TAMBÉM!

EH!?

F-FICOU ESQUISITO EM MIM?

...VOCÊ ESTÁ USANDO UM NÚMERO BEM PROVOCANTE, SAYAKA.

NÃO EU VOU ESTAR AQUI SÓ POR DUAS NOITES ESSE ANO

NÃO PENSEI QUE IRIA TER TEMPO LIVRE PRA IR NADAR

08

M-MAS EU VI NUMA REVISTA

E ACHEI MUITO BONITINHO, E VOCÊ É UMA COLEGIAL, ENTÃO EU IMAGINEI QUE VOCÊ TERIA UM BIQUÍNI FASHION.

É então É então

N-NÃO, É MUITO BONITINHO

NA VERDADE NÃO

NÃO PARECE APROPRIADO PRA SE DIVERTIR NUM RIACHO DA MONTANHA, APENAS ISSO

FICOU ESTRANHO!? DEVO ESTAR TOTALMENTE ESTRANHA!

ENTENDO -

EIIIIIIIIII

SUMIKA!!!

— HUM, SUMI-CHAN

EEEEEE

Tem alguém que você goste agora?

D-DES-CULPA.

EU NÃO QUERO ELOGIOS FORÇADOS

Ops

Ela está ficando chateada

Escorrega

AHHHH

TANTO FAZ. APENAS FIQUE OLHANDO

VAI SER COMO ANDAR NO PARQUE...

BALANÇA

OLHA, OLHA, VOU TENTAR UM NOVO RECORDE!

AI MEU DEUS!

KYAHHH!!!

TERU!!!

TCHIBUM

SEU IMBECIL! PARA COM ISSO, VOCÊ VAI SE MACHUCAR!!

Splash

SUMI-CHAN!

DROGA!

MERGULHA

O QUE FOI? NÃO TEVE NOTICIAS AINDA DA SUMI-CHAN?

NÃO, NADA EM PARTICULAR.

TEVE ALGUM ACIDENTE NAS NOTÍCIAS?

HUM, EL

ESSE É O VERDADEIRO BALANÇO DO PODER ENTRE ELAS?

DE JEITO NENHUM!

SUMI-CHAN DISSE QUE LIGARIA!

PORQUE NÃO TENTA LIGAR PARA ELA?

ELA PROMETEU QUE ME LIGARIA.

ISSO ME FEZ PARECER UMA INTROMETIDA, SEM TER O QUE FAZER

E MAIS, ELA VOLTA AMANHÃ. DEIXA ELA SE DIVERTIR

ELA ESTÁ SE DIVERTINDO COM SEUS PARENTES PELA PRIMEIRA VEZ EM MUITO TEMPO

PARECE QUE ELA ESTÁ ESPERANDO SUA AMADA LIGAR.

PARA A BIBLIOTECA!

ONDE VOCÊ VAI?

...DE ALGUM JEITO,

BATE!!

Pisa, Pisa

BZZZZZZZZZZZZZZZ

TIO! ME EMPRESTA SEU TELE-FONE!!

C-CLARO.

EMPURRA

CORRENDO

HUH,

HUM, SUMI-CHAN...

Eu não conheço esse numero

BIP

NESSE CASO, VOU LIGAR PRA CASA DELA!!

Não me importo se o irmão dela estiver no meio do trabalho

NOSSA, NOSSA. VOCÊ PARECE É PERSEGUI-DORA OU O QUE?

Sou tão dependente do meu celular!! Esqueci a droga do numero dela!!

JOGA

_HUM,

_HUM,

EU VOU TE AMALDIÇOAR POR 10 ANOS SEM CRESCER

_ERRR, SUMI-CHAN...

REFERÊNCIA

EU VOU TE PAGAR PARA REPOR ELE!

SE MINHA MESADA NÃO FOR SUFICIENTE, EU VOU TENTAR PEGAR MEU DINHEIRO DO ANO NOVO MAIS CEDO, EU JURO...

ME DESCULPA, SUMIKA!!!

EU TE OUVI.

AGORA SE APRESSE E VÁ SE APRONTAR PARA VISITAR A FAMÍLIA.

EI, ESTAMOS INDO.

OK

TUDO BEM.

ERA O MODELO MAIS BARATO QUE TINHA.

NÃO, NÃO ERA NADA DEMAIS.

ERA UMA LIGAÇÃO SOBRE ALGUM NEGÓCIO IMPORTANTE?

EU SINTO MUITO QUE ISSO TENHA ACONTECIDO, SUMI-CHAN.

BZZZZZ

SPLASH

APENAS TENTANDO FALAR COM UMA AMIGA

E FALAR QUE CHEGUEI BEM.

HUM HUM HUM HUM

BZZZ BZZZ BZZZ BZZZ BZZZ

IMAGINO

...SE A KAZAMA ESTÁ PREOCUPADA.

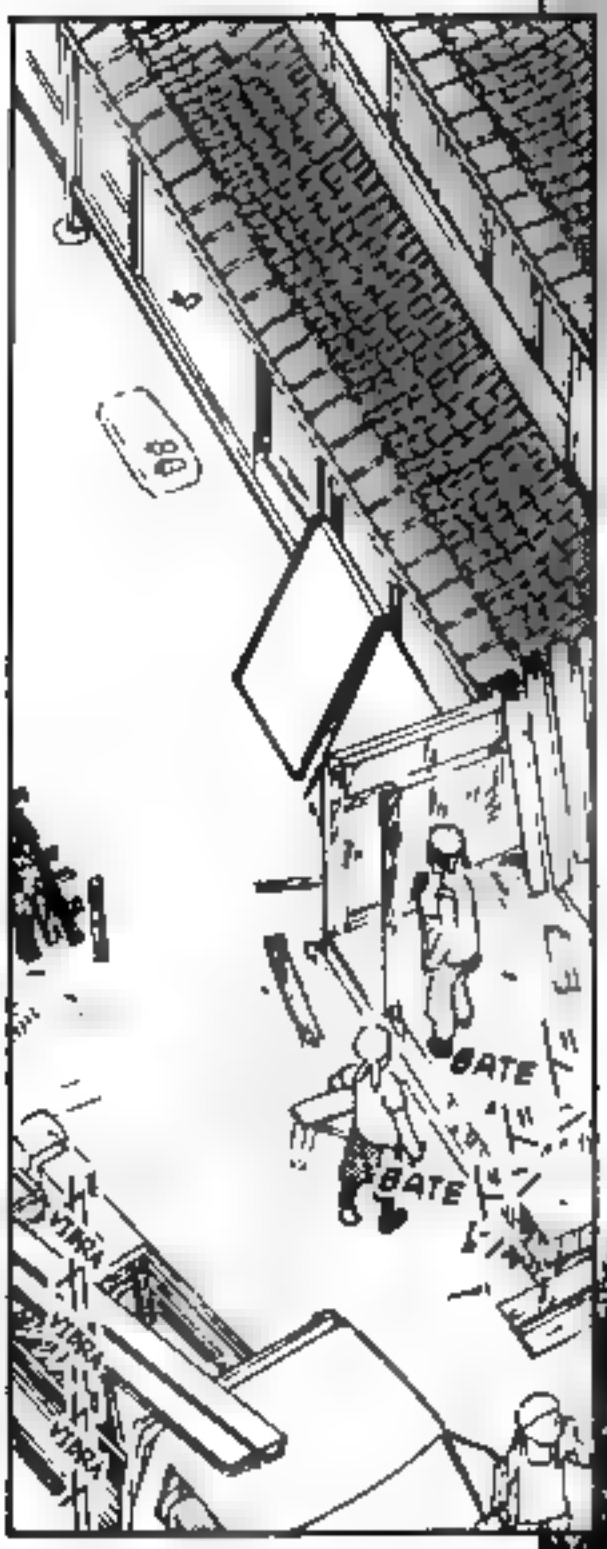
ELA TEM DEVER DE CASA PARA CUIDAR, ELA DEVE ESTAR MUITO OCUPADA.

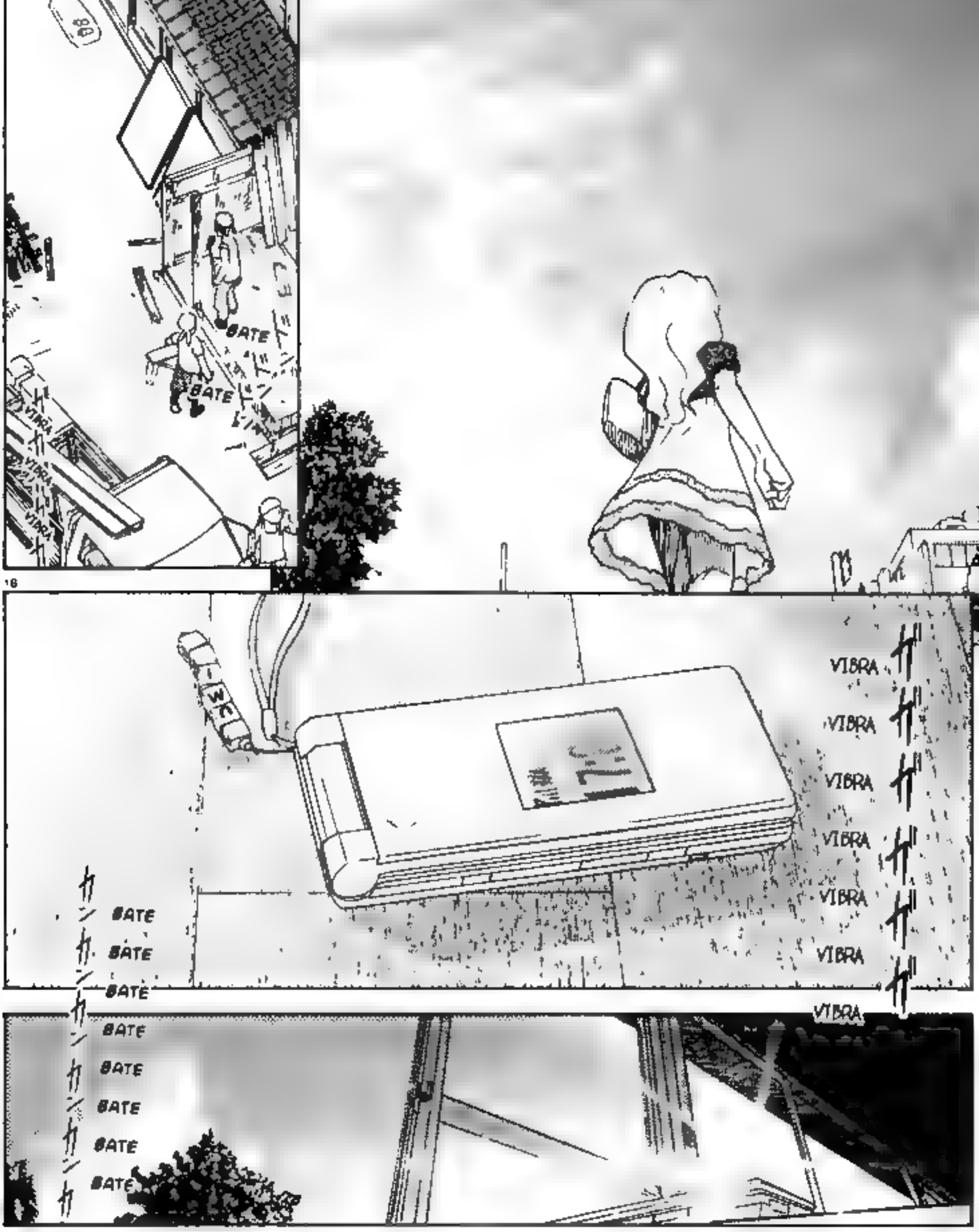
POR OUTRO LADO, TALVEZ NÃO A INCOMODE EM NADA.

AH, E PENSANDO NISSO, TEM UMA PROMOÇÃO DE MODA A VENDA HOJE

ELA DEVE ESTAR TIRANDO FOTOS DA AKEMI-CHAN NESSE EXATO MOMENTO

EU QUERO OUVIR A VOZ DELA.


08
BATE
BATE
VIBRA
VIBRA
VIBRA


VIBRA
VIBRA
VIBRA
VIBRA
VIBRA
VIBRA
VIBRA
VIBRA
BATE
BATE
BATE
BATE
BATE
BATE

ELE FICOU PRESO EM CASA COMO CASTIGO POR SUAS AÇÕES DE MAIS CEDO

TERU-CHAN NÃO VAI VIR?

SIM, EU VI. QUE IDIOTA

É ELE QUEM CAUSOU ISSO A ELE MESMO

NÃO, EM ALGUM MOMENTO VOCÊ TEM QUE PARAR DE COMER

SUMI-CHAN, COMPRA PRA MIM UMA MAÇÃ-DO-AMOR

ENTÃO, O QUE VAMOS TER PRO JANTAR?

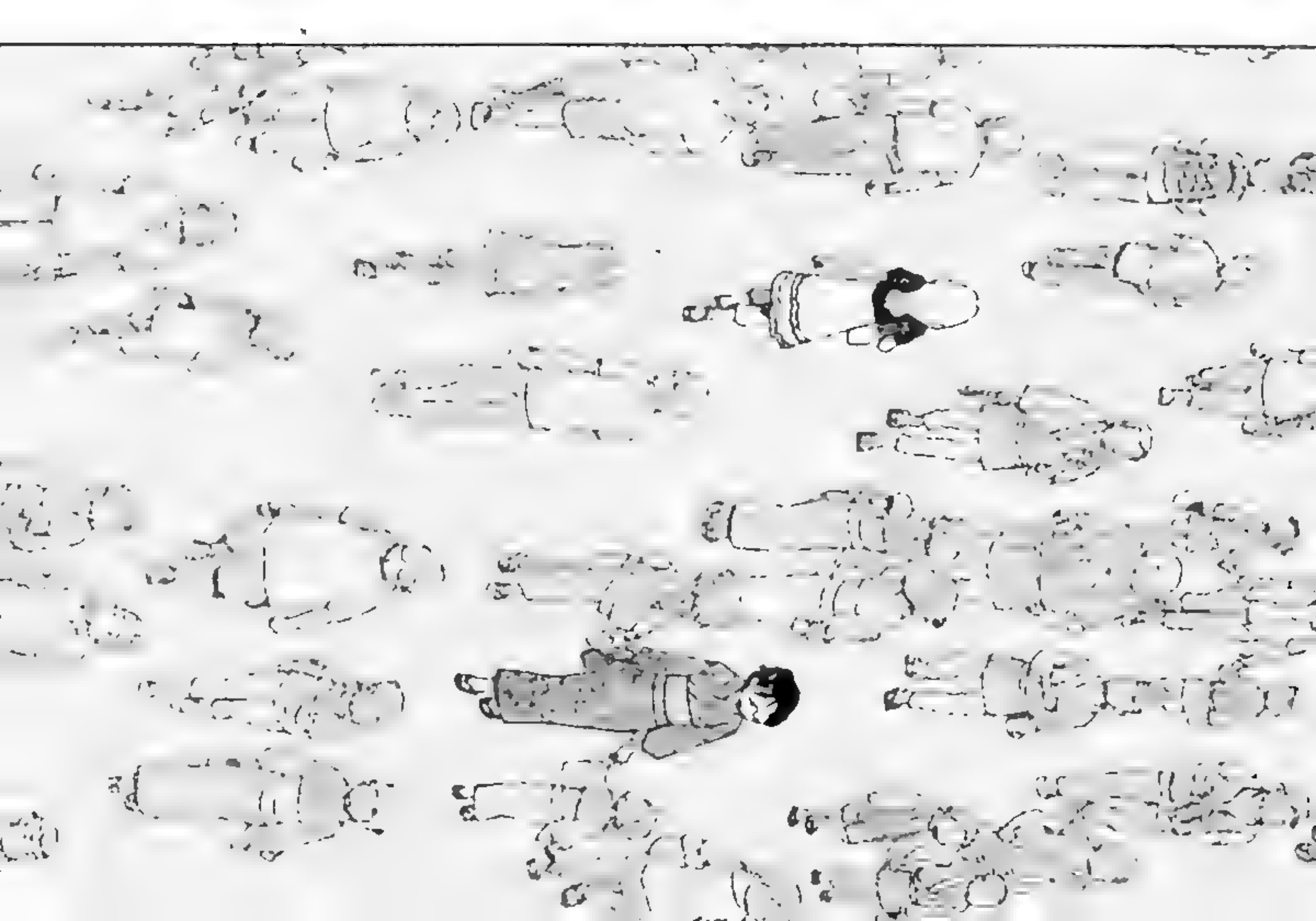
AH E AQUELE AI

ELA NÃO ESTÁ FAZENDO LIÇÃO DE CASA OU ALGO ASSIM?

VÁ RETO, E ENTÃO VIRE A DIREITA

EU TE FALEI QUE NÃO QUERIA UMA

AS COISAS ESTÃO MELHORES AGORA



VIBRA
VIBRA
VIBRA
VIBRA
VIBRA
VIBRA

BIP

BIP

HUM...

ME DESCULPA, MUITAS COISAS ACONTECERAM ONTEM, E

KA-KAZAMA?

ALO?
CONSEGUE
ME OUVIR?

KAZAMA?

ALTO E
EM BOM
SOM.

_SIM.

GokiceenYou fansub

Sasameki Koto ❷

ADIÇÃO INÚTIL Nº12

ME PERGUNTE QUALQUER COISA QUE NÃO ENTENDER.

OBRIGADA, EU IREI

DEPOIS DE VOLTAR, EU DEI UMA OLHADA NA LIÇÃO DE CASA DA KAZAMA.

NÃO É NADA.

QUÊ? TEM UMA DÚVIDA?

N-NÃO.

CRÉDITOS FINAIS

TRADUÇÃO: MUKAROX

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
HARUMI

EDIÇÃO(LIMPEZA):
KAORI-SAMA

EDIÇÃO(DIAGRAMAÇÃO):
LIS

REVISÃO GERAL:
HARUMI
MONARUTE

CENAS DO PRÓXIMO CAPÍTULO

HTTP://GOKIGENYOU.ORG/